



APPEN im BLICK

Mitteilungsblatt für Appen · Ausgabe 42, Juli 2025



Foto: Hans-Peter Lütje

Mitteilungen der Gemeinde Appen

Aktuelle Informationen aus
der Gemeindeverwaltung

Aus den Vereinen

Seite 6

Kreuzworträtsel Bücherecke

Seite 20/28



Hans o. Tietje
Inhaber: Dennis Steier GmbH

Ihr Autoprofi in Holm
Service für alle Marken

Hauptstraße 10 + 11 | 25488 Holm | Tel. 04103 92363-0 | www.autohaus-tietje.de



mazda

SERVICE



Grußwort des Bürgermeisters



Liebe Appenerinnen und liebe Appener,

in den letzten Monaten beschäftigt uns ein Thema besonders: die Sanierung der Hauptstraße.

In der Informationsveranstaltung vom 14. Mai wurde den ca 500 anwesenden Bürgerinnen und Bürger die Pläne vorgestellt.

Die Veranstaltung war sehr hilfreich und wichtig, da viele offene Fragen beantwortet werden konnten.

Die 6 Bauabschnitte werden jeweils in ca 3-4 Bauphasen unterteilt, so dass dadurch der einzelne Anlieger eine möglichst kurze Beeinträchtigung der Zufahrt haben wird.

Leider kann ich noch nicht berichten, wann wir mit der Sanierung beginnen werden. Die Ausschreibungen laufen; es bleibt zu hoffen, dass sich auch potenzielle Firmen an der Ausschreibung beteiligen und gute Angebote unterbreiten.

Wichtig ist mir zu sagen, dass während der Baumaßnahme unsere Gewerbetreibenden und auch die Gastronomie eine große Last zu tragen haben.

Wir Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, die Dienstleistungen, die im Ort angeboten werden, auch bei unseren Gewerbetreibenden zu nutzen. Unterstützen Sie unsere Gewerbetreibenden!

Am 20. Mai habe ich in Kiel für die Gemeinde Appen vom Ministerpräsidenten eine Urkunde als Partner der von Appen musiziert ins Leben gerufenen Aktion „Keine Gewalt gegen Kinder“, in Empfang genommen.

Der Ministerpräsident ist Schirmherr der Aktion und hat in seiner Rede noch einmal besonders betont, wie wichtig die Arbeit von Appen musiziert ist. Es war für mich ein großes Erlebnis zu erfahren, welche Wertschätzung der Verein inzwischen landesweit und sogar schon bundesweit erfährt.

In diesem Heft gehe ich in einem Artikel noch näher darauf ein.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen dieses neuen Blicks.

Außerdem wünsche ich Ihnen eine schöne Sommer – und Urlaubszeit.

Ihr Hans-Peter Lütje



Vandalismus in Appen

Zeichen der Verwahrlosung? Schmierereien, Aufkleber und Beschädigungen im Appener Ortsbild

Man kann nicht sagen, wann es begann, aber es ist nicht zu übersehen: Im gesamten Bereich unserer Gemeinde werden öffentliche Einrichtungen wie Wartehäuschen an den Bushaltestellen, Mülleimer, Verteilerkästen oder Verkehrsschilder und deren Masten teilweise bis zur Unkenntlichkeit verunstaltet. Es scheint für einige Personen ein besonderer Reiz zu sein, dass Erscheinungsbild unseres eigentlich schönen Ortes nach eigenem Ermessen zu „gestalten“. Hierbei ist man in der Wahl der Mittel nicht zimperlich: Massenweise Aufkleber, Sprühfarbe oder einfach nur rohe Gewalt.

Um es klar und deutlich zu machen: Derartige Aktionen stellen eine Straftat dar!

Wer rechtswidrig eine fremde Sache beschädigt oder zerstört, wird mit Freiheitsstrafe bis zu zwei Jahren oder mit Geldstrafe bestraft.

(1) Ebenso wird bestraft, wer unbefugt das Erscheinungsbild einer fremden Sache nicht nur unerheblich und nicht nur vorübergehend verändert.

(2) Der Versuch ist strafbar.

§ 303 StGB

Bitte informieren Sie die Polizei unverzüglich bei verdächtigen Beobachtungen und helfen Sie mit, einer Verwahrlosung vorzubeugen und Appen als „ansehnlichen“ Ort zu erhalten.

Gemeinde Appen



Das Bürgerbüro in Appen hat in der Zeit vom 02.07.2025 bis 23.07.2025 geschlossen.

Fertiggestellte Ausweise bzw Pässe können in dieser Zeit im Amt Geest und Marsch Südholstein in 25492 Heist, Wedeler Chaussee 21 abgeholt werden.

Bitte beachten Sie, dass für alle Anliegen im Bürgerservice des Amtes ein Termin entweder telefonisch unter 04122/8540 oder unter www.amt-gums.de gebucht werden muss.

Gemeinde Appen



Bauerngarten hinter dem Bürgerhaus



Der Bauerngarten ist fast fertig. Die Wege sind erneuert worden, der Buchsbaum ist gegen Taxus ausgetauscht worden und die Beete sind größtenteils neu bepflanzt worden.

Die bislang über 2m hohe Hecke wurde stark gekürzt, damit ein „Luftgefühl“ entsteht und der Bauerngarten freier wird.

Da wir aufgrund des spät zugegan-

genen Förderbescheides erst Ende Mai mit den Arbeiten beginnen konnten, hoffen wir, dass die Pflanzen bei guter Wässerung dennoch schnell anwachsen.

Bedanken möchten wir uns bei Frau Irene Alberts, die die Planung erstellt hat und bei der Suche der Pflanzen unterstützt hat und bei der Baumschule Henning Pein, die

die Taxus-Pflanzen gespendet hat. Wenn alles gut klappt, wird der Bauerngarten wieder eine Oase hinter dem Bürgerhaus sein.

Auf der Obstwiese wird zeitnah eine Sitzgarnitur mit 2 Bänken und einem Tisch aufgestellt, so dass man auch im Sommer unter den Bäumen verweilen kann.

Gemeinde Appen

Verschmutzte Wirtschaftswege



Leider ist immer wieder zu beobachten, dass die Wirtschaftswege, die durch Fahrzeuge der Landwirte und Baumschulen nach erledigter Feldarbeit - besonders in den Bereichen der Zufahrten zu den Äckern - sehr stark mit Erdklumpen verschmutzt werden. Die Erdklumpen fallen von den Reifen der Trecker und Anhänger ab.

Diese Erdklumpen entwickeln sich nach dem Regen zu Matsch und bedeuten für Fußgänger und Radfahrer eine gefährliche Rutschpartie. Jeder hat bestimmt Verständnis dafür, dass in den Zeiten der aktiven Feldarbeit eine gewisse Verschmutzung der Wege zu tolerieren ist.

Ist aber die Feldarbeit abgeschlossen

und es hat sich erheblicher Schmutz auf dem Wirtschaftsweg ergeben, sollte es selbstverständlich sein, den Schmutz von der Fahrbahn zu beseitigen.

Das ist eine Pflicht des Verursachers und nicht die Aufgabe der Gemeinde.

Gemeinde Appen

Die nächsten Sitzungstermine

09.09.2025 **Ausschuss Schule, Kultur, Sport und Soziales**

16.09.2025 **Bauausschuss**

18.09.2025 **Umweltausschuss**

25.09.2025 **Finanzausschuss**

30.09.2025 **Gemeindevertretung**

jeweils um 19.30 Uhr im Bürgerhaus

-Änderungen vorbehalten-

Bericht aus der Gemeindepolitik



Auf der Informationsveranstaltung am 14. Mai in der Distelkamphalle wurden ca 500 Bürgerinnen und Bürger über die Pläne informiert.

Die Sanierung der Hauptstraße nimmt aktuell sehr viel Raum in den Diskussionen ein.

Die Ausschreibung der Sanierung läuft und wir warten nun auf die Ergebnisse der Ausschreibung.

Hoffen wir, dass potenzielle Firmen Angebote abgeben und diese auch zu unserer Zufriedenheit ausfallen. Wir hoffen weiterhin, dass die Sanierung bald beginnen kann.

Auf der Informationsveranstaltung am 14. Mai in der Distelkamphalle wurden ca 500 Bürgerinnen und Bürger über die Pläne

informiert.

Die 6 Bauabschnitte werden noch jeweils in 3-4 Bauphasen unterteilt, so dass der einzelne Anlieger eine möglichst kurze Beeinträchtigung der Zufahrt haben wird.

Der Durchgangsverkehr wird weiträumig umgeleitet. Es dürfen aber weiterhin die Fahrzeuge nach Appen fahren, die Anlieger sind bzw zu den Geschäften Appens möchten. Zufahrt ist bis zur Baustelle möglich.

Die Präsentation, die am 14. Mai vorgestellt worden ist, kann auf der Homepage des Amtes unter



der Rubrik > Gemeinde Appen > Sanierung Hauptstraße jederzeit eingesehen werden.

Bäume in der Straße Op de Hoof

Die vor ca 25 Jahren gepflanzten Bäume in der Straße Op de Hoof sind arg gefährdet.

Die Wurzeln haben bereits große Teile der Pflasterung hochgedrückt. Die seinerzeit um den Baum gelegten Eisenringe sind

teilweise schon eingewachsen.

Es besteht dringender Handlungsbedarf.

Die Politik ist sich einig, die Bäume so weit wie möglich zu erhalten. Es werden Vorschläge erarbeitet, um einerseits die Bäume zu erhalten und andererseits die Straße wieder so herzurichten, dass die Pflasterung den Verkehr nicht beeinträchtigt.

Zusätzliche Straßenlampen

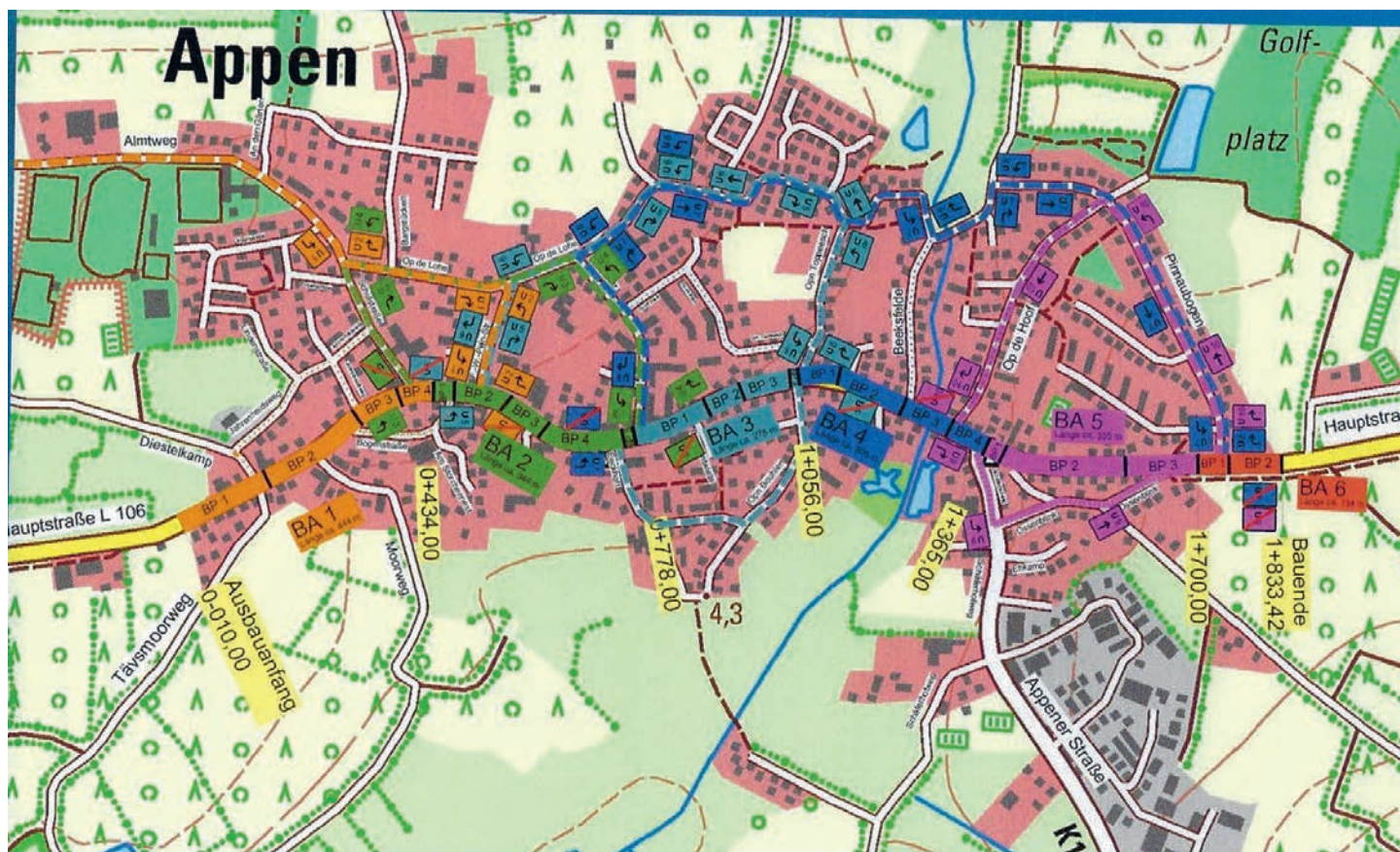
Die Gemeindevertretung hat beschlossen, an folgenden Stellen zusätzliche Straßenlampen zu errichten: Am Gedenkstein, 2 Lampen. Zwischen Lindenstraße und Eichenstraße 1 Lampe am Stichweg Hauptstraße zur Osterholder Straße

Buswartehäuschen Haltestelle Rollbarg

Das Buswartehäuschen ist marode und nicht mehr reparabel

Mehrheitlich ist beschlossen worden, an gleicher Stelle ein neues Häuschen aufzustellen.

Gemeinde Appen





Appen musiziert e.V. – Ein stolzes Aushängeschild für unsere Gemeinde



Liebe Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Freunde und Partner von Appen musiziert e.V., Als Bürgermeister der Gemeinde Appen erfüllt es mich mit besonderer Dankbarkeit, welch beeindruckenden Weg unser Verein Appen musiziert e.V. in den letzten 35 Jahren gegangen ist. Was im Jahr 1990 aus dem Spielmannszug unserer Freiwilligen Feuerwehr entstand, ist heute eine bundesweit beachtete und

geachtete Bewegung – getragen von Verantwortung, Leidenschaft und einer klaren Botschaft: Keine Gewalt gegen Kinder und Jugendliche.

Diese Appener Initiative hat es geschafft, weit über die Grenzen unserer Gemeinde hinaus ein kraftvolles Zeichen für den Kinderschutz zu setzen. Sie ist längst zu einem herausragenden Alleinstellungsmerkmal Norddeutschlands geworden – und

könnte Vorbild für ganz Deutschland sein. Unser Appener Verein vereint bürgerschaftliches Engagement, Zivilcourage und Herzenswärme zu einem starken Schutzschild für die Schwächsten in unserer Gesellschaft.

Am 20. Mai wurden in Kiel 74 engagierte Partnerinstitutionen aus Schleswig-Holstein, Hamburg und Mecklenburg-Vorpommern im Rahmen einer feierlichen Zeremonie gewürdigt – darunter 13 aus unserer Gemeinde Appen. Ministerpräsident Daniel Günther selbst lobte dabei ausdrücklich das außergewöhnliche Engagement unseres Vereins und seiner Partner. Das war ein bewegender Moment für uns alle – ein Moment des Stolzes, aber auch ein Auftrag für die Zukunft.

Mein tief empfundener Dank gilt dem gesamten Team von Appen musiziert e.V., allen Partnern, Spenderinnen und Spendern, Unterstützern und Ehrenamtlichen. Ich danke Ihnen auch im Namen der Gemeindevertretung und der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde. Ihr unermüdlicher Einsatz, Ihr Engagement und

Ihre Verbundenheit mit unserer Gemeinde zeigen, wie lebendig und tragfähig unser Dorfgemeinschaftssinn ist.

Zugpferd und Initiator ist unser Ehrenbürger Rolf Heidenberger. Sein jahrzehntelanger Einsatz für den Kinderschutz und die schwerstkranken Kinder ist beispielhaft. Er hat immer wieder neue Ideen, die allesamt das Ziel haben, für die Kinder etwas Gutes zu tun. Hierfür spreche ich ihm als Bürgermeister meinen großen Dank aus.

Liebe Appenerinnen und Appener, ich verspreche Ihnen: Ich werde auch weiterhin hinter dieser vorbildlichen Organisation stehen. Appen musiziert e.V. darf sich meiner uneingeschränkten Unterstützung und tiefen Überzeugung sicher sein – heute und in Zukunft.

Im Namen der Gemeinde Appen sage ich:

Appen musiziert e.V. – wir sind stolz auf diesen Verein!

Herzlichst,

Ihr

Hans-Peter Lütje

Bürgermeister

Ende des Gemeindeteils

www.matthiessen-bestattungen.de · Ihr Bestatter seit 1812



Matthiessen OHG · Damm 2 · 25421 Pinneberg
Tel. 04101 84410 · info@matthiessen-bestattungen.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

David Mees
Beratungsstellenleiter
Ossenblik 1
25482 Appen

☎ 0176 - 43 65 90 62

www.vlh.de



Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

APPEN MUSIZIERT e.V.**Appen setzt ein kraftvolles Zeichen für Kinderschutz**

Was 1990 aus einer Vision geboren wurde, ist heute eine bundesweite Bewegung mit Strahlkraft: Die Kinderschutz-Initiative „Keine Gewalt gegen Kinder und Jugendliche“, getragen von Appen musiziert, hat am 20. Mai 74 Partnerinstitutionen aus Schleswig-Holstein, Hamburg und Mecklenburg-Vorpommern feierlich ausgezeichnet – darunter 13 engagierte Partner aus Appen selbst.

Bei der feierlichen Zeremonie in unserer Landeshauptstadt Kiel würdigte Ministerpräsident Daniel Günther persönlich das herausragende Engagement der beteiligten Vereine, Unternehmen, Schulen, Institutionen, Parteien und der Bundeswehr. Sein Appell war klar: „Diese Initiative lebt vom Einsatz vor Ort – von Menschen, die nicht wegsehen, sondern handeln.“

Die Auszeichnung mit der feierlichen



Übergabe der Urkunden durch den Ministerpräsidenten als Schirmherr war auch ein Versprechen für die Zukunft: Gemeinsam wird weitergearbeitet, weitergekämpft, weiter-

geschützt. Die Partner sind Teil eines bundesweit einzigartigen Netzwerks mit 138 Organisationen, das für eine Kultur des Hinschauens und Handelns steht – getragen von Überzeugung, Verantwortung und Herzblut. Diese 138 Partner vertreten über 4 Mio. Menschen.

Auch Appen hat „geliefert“. Die ausgezeichneten Appener Partner sind

- 28 bar&kitchen
- CDU-Gemeindeverband Appen
- DANA Pflegeheim
- DRK Ortsverein Appen
- Ev.-Luth. St. Johannes-Kirchengemeinde Appen
- FDP-Ortsverband Appen
- Freiwillige Feuerwehr Appen
- Gemeinde Appen
- Grundschule Appen
- Ing.-Büro Lißner
- Andreas Martens Pflanzenhandel
- TuS Appen

- Unteroffizierschule der Luftwaffe

Unsere Appener Partner stehen mit voller Überzeugung hinter Appen musiziert. Sie sind leidenschaftliche Fürsprecher für Kinderrechte und setzen sich mit großem Engagement dafür ein, dass Kinder eine starke Lobby erhalten. Ihre Partnerschaft macht die Gemeinde Appen zu einem leuchtenden Vorbild im Kinderschutz – weit über die Ortsgrenzen hinaus. Hinter diesen Partnern stehen Menschen, die sich mit Herz und Tatkraft für das Wohl der Kinder und ihre Gemeinde einsetzen. Sie vereinen soziale Verantwortung mit tiefer Verbundenheit zu Appen – und zeigen eindrucksvoll, wie stark lokales Engagement wirken kann.

Die Botschaft ist klar: Das Netzwerk wächst – und mit ihm die Kraft einer Bewegung, die bundesweit Modellcharakter haben könnte. Ein starkes Bündnis.

Wir sind mehr als ein Verein. Wir sind ein Signal. Wir sind Appen musiziert.

Rolf Heidenberger
Vorsitzender

**EGGERSTEDT**
BESTATTUNGEN

Wir sind kompetent und engagiert für Sie da.
TAG & NACHT:
04101 222 01

Friedenstraße 44 • 25421 Pinneberg
info@bi-e.de • www.bi-e.de



**RESTAURANT**
YDRAMA
GRIECHISCH MEDITERRAN

In diesem Jahr ohne Sommerurlaub

Sitzungssaal
Veranstaltungssaal
Minigolf
Kegelbahn

📍 Kirchenstraße 28 25436 Moorrege ☎ 04122 9609998
🌐 www.restaurant-ydrama.de ✉ info@restaurant-ydrama.de

Das gesamte Ydrama Team wünscht euch erholsame Sommerferien



Fahrsport = Tradition + Kulturgut Am 26. und 27. Juli 2025 ist es so weit!



Der RuFV Fohlenhof e.V. lädt bereits zum dritten Mal zur Kreismeisterschaft im Fahrsport ein – dieses Jahr sogar mit einer Premiere: Zum ersten Mal erstreckt sich das Turnier über zwei spannende Tage! Mit viel Herzblut, tatkräftiger Unterstützung durch Sponsoren, Vereinsmitglieder und Freunde des Fahrsports wird das Event, welches Ecke Heideweg–Rissener Weg in Appen-Etz stattfindet, auf die Beine gestellt. Los geht's am Samstag ab 8 Uhr – bis 18 Uhr und Sonntag wird ab 8 Uhr bis 17 Uhr jede Menge Fahrsport präsentiert. Samstagabend wird der Tag zusätzlich noch stimmungsvoll abgeschlossen: Ab ca. 19 Uhr sorgt die Band JAM live für gute Laune bis ca. 20:30 Uhr. Für das leibliche Wohl sorgt an beiden Tagen der Imbiss der Familie Hübner – und ja, es wird mehr als nur die Bratwurst im Angebot sein!

Am Sonntag wird es gegen die Mittagszeit noch eine Kür geben, bei der sich die Teilnehmer passend mit Musik und Kostüm präsentieren. Gegen 17 Uhr findet dann die feierliche Meisterehrung statt – mit Bürgermeister H.P. Lütje und dem Vorsitzenden des Reiterbundes K. Dibbern als Ehrengäste. Wir freuen uns auf Ansprachen dieser zwei Amtspersonen und auf die Jagdhorn Bläser Holm-Pinneberg – ein weiteres Highlight am Sonntag!

Die Veranstaltung ist mit viel Liebe und Engagement gewachsen und wir freuen uns auf viele Besucher an diesem Wochenende! Kommt vorbei, erlebt den Fahrsport hautnah und genießt die tolle Atmosphäre! Der Eintritt ist an beiden Tagen frei. Bei Fragen gerne an unsere Turnierleiterin Anja Behrmann (01621332694) wenden.

Also: Regenjacke oder Sonnenhut – wir sind bereit. Und ihr? ☀️👉



SUSANNE GERLACH
HUNDETRAINING UND
VERHALTENSBERATUNG

Die Hundeschule Gerlach
wünscht allen Mensch-Hund-Teams
eine sonnige und erholsame Ferienzeit



Telefon: 0160 / 97 09 55 95
www.hundeschule-gerlach.de

Frisches Fleisch direkt vom Erzeuger

P. Deskau Hofladen
Landwirtschaft & Jagd

Hauptstraße 59, 25482 Appen

Tel: 04101 / 555 8000

Mail: post@landwirtschaft-deskau.de

www.landwirtschaft-deskau.de

Öffnungszeiten:

Mo geschlossen
Di 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Mi 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Do: durchgehend von 9:00 - 18:00 Uhr
Fr 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Sa 8:00 - 13:00 Uhr



www.prontospizza-pinneberg.de

**Jetzt mit unserer
App und Webseite sparen!**

Tel.: 04101 / 512 151

Mühlenstr. 97 a
in Pinneberg



Billig kann jeder -
wir können nur Qualität





Kompetent, freundlich, zuverlässig

HMP-Umzüge GmbH & Co. KG Worldwide Moving

- Professionelle Umzüge innerhalb Hamburgs, Deutschlands und weltweit.
- kostenlose Besichtigung
- unverbindlicher Kostenvoranschlag für den Umzug
- verbindlicher Festpreis möglich
- Direktabrechnung mit Arbeitgeber, Firmen und Behörden möglich
- Packarbeiten, Packhilfen (Einpackservice und Auspackservice), Umzugshelfer
- Einlagerung (kurz-, mittel- und langfristige Lagerung)
- Verkauf, Rückkauf und Verleih von Umzugsmaterial
- Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen Ihrer Immobilie
- Onlinebestellung Halteverbotszone (HVZ) für den Umzugswagen
- Umzugskosten und Umzugspreise erhalten Sie schnell und transparent

Tel.: (04101) 856 560 + (040) 3006 2222

www.umzug-hamburg.com

HMP-Umzüge GmbH & Co. KG · Hasenkamp 25a · 25482 Appen

„Bi uns löppt wat!“ (Bei uns ist was los!)

Unser Theaterstück „Opa lett dat kragen“ war ein voller Erfolg! Modern und am Puls der Zeit brachte es an vier Abenden den fast ausverkauften Saal mit großem Gelächter zum Beben – kein Auge blieb trocken. Deshalb freuen wir uns sehr, euch mitteilen zu können, dass bereits das nächste Stück ausgewählt wurde. Im November laden wir euch erneut an vier Tagen zu wundervoll kurzweiligen Stunden ein. Seid gespannt – wir freuen uns auf euch!

Theatertermine: 14.11.2025, 15.11.2025, 21.11.2025 und 22.11.2025

Auch die Erstauflage unserer 80er/90er-Party kam richtig gut an! Deshalb soll es im kommenden Jahr eine Wiederholung geben. Zusätzlich sind wir auf der Suche nach neuen Ideen für weitere Mottopartys. Also: Lasst eurer Kreativität freien Lauf und überrascht uns mit euren Vorschlägen und Wünschen. Denn: Der Etzer Bund ist bunt – und das soll auch so bleiben! Wir möchten für alle Etzer, Appener und Freunde des Etzer Bundes ein offenes, lebendiges Angebot schaf-



fen und stetig weiterentwickeln. Eure Wünsche nehmen wir dabei sehr ernst.

So wird zum Beispiel der Eismann vom Osterfeuer auch beim Familienfest wieder mit dabei sein – denn was gut bei euch ankommt, bauen wir gern wieder ein. Das gilt auch für das Osterfeuer: Nach anfänglicher Skepsis über den neuen Standort konnten die Vorteile überzeugen. Auch dieses Jahr war es wieder gut besucht und hat bis in die Nacht hinein allen Beteiligten viel Freude bereitet.

Noch ein paar Hinweise zum Schluss:

Seit Mai 2025 finden unsere Vorstandssitzungen immer am ersten



Donnerstag im Monat statt – vielleicht habt ihr ja Lust, euch einzubringen oder einmal vorbeizuschauen!



Und natürlich möchten wir euch auch noch ein paar wichtige Termine mit auf den Weg geben:

- 12.07.2025: Familienfest ab 15 Uhr
- 19.09.2025: Karaoke-Party ab 20 Uhr
- 07.11.2025: Unser beliebter Spieleabend
- Im Anschluss folgen dann auch schon die Theateraufführungen im November

Ihr seht: Wir haben noch einiges vor – und freuen uns darauf, viele von euch bei unseren Veranstaltungen wiederzusehen. Gemeinsam machen wir Etz und Appen lebendig, bunt und voller Leben!

Eure **Yvonne Müller**

Die Elbe runter nach Bad Wilsnack!

Zwei Chorleiterinnen. Beide befreundet. Eine Idee: Choraustausch! Zu Gast beim Chor Wilsnack Cantabile aus Bad Wilsnack in der brandenburgischen Prignitz wurden wir herzlich in Gastfamilien aufgenommen – mit offenen Armen, reich gedeckten Tischen und viel Herzlichkeit. Beim gemeinsamen Proben, den beiden gemeinsamen Abenden und den Freizeitaktivitäten wurde nicht nur gesungen – es wurde gelebt, gelacht und gemeinsam geatmet – musikalisch und menschlich. In der Wunderblutkirche St. Nikolai, dem Wahrzeichen des Kurortes, fand der Höhepunkt unseres Wochenendes statt: unser gemeinsames Konzert in dieser eindrucksvollen Kirche. Das gemeinsame Singen mit Cantabile und die ungewohnte Akustik forderten unsere volle Konzen-



tration. Doch alle Anstrengung hat sich gelohnt: eine fantastische Performance beider Chöre und viel Applaus des Publikums machten den Abend zu etwas ganz Besonderem. Zum Abschied am Sonntag unternahmen wir bei herrlichem Wetter eine Führung durch das Dorf Rühstädt. Mit der größten Storchenkolonie Mitteleuropas trägt Rühstädt den Titel „Europäisches Storchenendorf“. Es gibt kaum ein Haus ohne Nesthilfe für die majestätischen Vögel – ein schöner Abschluss! Wir sagen: Danke für eure Gastfreundschaft! Bis bald, Cantabile! Denn im Oktober kommen sie die Elbe hoch zu uns – zum gemeinsamen Wochenende und Konzert im Bürgerhaus. Wir freuen uns drauf!

Euer Chor „Voice & Spirit“



Domols in Appen – vertell mol wat - Geglückter Start des Appener Podcasts



Als ich vor einiger Zeit mal wieder in unserer Dorfchronik las, stellte ich fest, dass dort viele Fakten und Ereignisse aufgeführt sind, aber lustige, traurige, kuriose, zwischenmenschliche Begebenheiten fehlen. Deshalb wollte ich auf Spurensuche gehen und Bürgerinnen und Bürger aus Appen und Umgebung befragen. Meine Idee stellte ich im Heimatverein und im Seniorenbeirat vor. Sie wurde positiv aufgenommen und man wollte mich gerne unterstützen. Andreas Kröger vom Seniorenbeirat schlug vor einen Podcast zu machen. Dies hätte den großen Vorteil, dass, wer möchte, auch uns seine Geschichte auf Plattdeutsch erzählen könnte. Das war eine Superidee. Schließ-

lich ist es ja auch die Aufgabe des Heimatvereins das Plattdeutsche zu pflegen.

Andreas konnte eine professionelle Anlage besorgen. Wir waren sehr aufgeregt. Würde die Technik funktionieren? Sollten wir die Texte vorher aufschreiben oder lieber frei sprechen? Wie sollten wir unseren Gästen die Angst nehmen? Keiner von uns hatte so etwas vorher gemacht.

Für die erste Sitzung hatten wir unsere Vorsitzende des Seniorenbeirates, Ingrid Wentorp eingeladen. Wir wollten erklären was ein Podcast ist und möglichen Gästen die Angst vor so einem Gespräch nehmen. Es sollte alles möglichst natürlich wirken. Nach gut einer Stunde war die erste Aufnahme fertig. Wir waren sehr erleichtert. Es war gar nicht so schwer wie gedacht.

Nun haben wir schon die ersten Aufnahmen gemacht und veröffentlicht. Viele positive Rückmeldun-

gen sowohl der Zuhörer als auch unserer Gäste haben uns erreicht. So hat Bärbel Pein schon über ihre Begegnung mit einem Elefanten in Appen berichtet. Edda und Wilfried Knoop hatten so viel zu erzählen, so dass es gleich zwei Sendungen wurden. Andreas und ich sind inzwischen ein gut eingespieltes Duo. Wir wollen jetzt etwa 10 bis 12 Sendungen pro Jahr produzieren. Als nächstes haben wir unseren Bürgermeister Hans Peter Lütje, Rolf Heidenberger und Hans Wilhelm Kaland eingeladen. Also

hört mal rein. Es lohnt sich, man erfährt viele neue Geschichten rund um Appen. Die Beiträge sind auf der Homepage des Seniorenbeirates www.seniorenbeirat-appen.de und des Heimatvereins www.heimatverein-appen.de zu finden. Wer gerne eine Geschichte erzählen möchte, meldet sich bitte bei Andreas Kröger unter der Telefonnummer 04101/206221. Die Aufnahmen machen wir in den Räumen des Heimatvereins oder wir kommen zu ihnen nach Hause.

Dirk Cholewa

P. Deskau

Gartenbau & Baumpflege



Tel. 04101 / 8048 971



Ihre Expertise für
Garten & Landschaft

www.gartenbau-deskau.de

Gartenpflege

Rollrasen

Pflasterarbeiten

Baumpflege

Baumfällungen

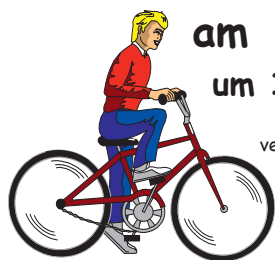
Zaunmontage

Erd- & Baggerarbeiten

Christlich Demokratische Union
Gemeindeverband Appen

CDU

**am 12. Juli 2025
um 14 Uhr**



veranstaltet die CDU Appen eine

Fahrradtour

durch einen Teil der Appener Feldmark und Umgebung.
Hierzu laden wir alle Radelfreunde ganz herzlich ein.

Wir treffen uns beim Bürgerhaus und starten von dort die Radtour von ca 25 km Länge.

In der „Halbzeit“ werden wir eine kleine Pause einlegen.



Die Tour werden wir am Bürgerhaus ausklingen lassen; hier gibt es Bratwurst und erfrischende Getränke zum Selbstkostenpreis.



Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme

Veranstalter: CDU Appen, Pinnaubogen 97 b, 25482 Appen

Sportlertreff chezA

Treffpunkt für Sportler und NICHT-Sportler!



- Wir bieten täglich kleine Snacks.
- Spezielle Events mit Vorankündigung.
- Wir empfehlen uns für Feierlichkeiten aller Art, wie z.B. Geburtstage, Konfirmationen, etc.

Öffnungszeiten

Mo. Ruhetag (oder nach Vereinbarung)
Di. - Fr. 17.00 Uhr - open end
Sa. + So. je nach Spielbetrieb - ab spätestens 15.00 Uhr zur Bundesliga

Tel.: 04101 / 5 38 08 11 + 0160 / 94 86 51 20

Almtweg 23 · 25482 Appen

E-Mail: alexvasel@gmx.de · Facebook: Sportlertreff chezA

DRK-Ortsverein geht, wie gewohnt, aktiv in das zweite Halbjahr 2025 und bereitet die Mitgliederversammlung 2026 vor

Der DRK-Ortsverein Appen erhielt am 20. Mai 2025 als Partner der Initiative „Keine Gewalt gegen Kinder und Jugendliche“ in einer feierlichen Veranstaltung, die in Kiel stattfand, eine Ehrenurkunde, die vom Schirmherrn, Ministerpräsident Daniel Günther an Elke Schubert und Walter Lorenzen stellvertretend für den Ortsverein überreicht worden ist.



Es ist für uns eine Selbstverständlichkeit, dass wir uns auch aktiv für das Wohlergehen von Kindern und Jugendlichen einsetzen. So unterstützen wir seit mehr als 15 Jahren krebserkrankte Kinder in der Ukraine und haben deren Besuche in Appen organisiert, bei denen wir auch die Unterstützung von Appen musiziert fanden.

Kürzlich hatten wir wieder eine erfolgreiche Blutspendeaktion, an der sich 111 Frauen und Männer beteiligten, unter ihnen waren sechs sogenannte Erstspender. Wir gehen davon aus, dass die Erstspender/innen auch künftig dazu beitragen, dass ihr Blut für lebensrettende Maßnahmen zur Verfügung



Nach der Blutspende eine Stärkung vom Buffet

steht. Erfreulich ist, dass aus den Kreisen der Appener Feuerwehr und den örtlichen Vereinen viele Menschen gekommen sind, die mit ihrer Blutspende Verantwortung für ihre Mitmenschen übernehmen. Natürlich sorgt der Ortsverein stets dafür, dass es im Anschluss an die Spende noch eine herzliche Stärkung gibt.

Auf unserer jüngsten Vorstandssitzung haben wir uns auch mit den weiteren Aktivitäten beschäftigt, die unser Ortsverein in der zweiten Jahreshälfte durchführen oder begleiten wird.

Ein großer Teil der Aktivitäten würde ohne den kameradschaftlichen Einsatz unserer Aktiven Bereitschaft unter der Leitung von Elke Schubert, nicht stattfinden können. Die Bereitschaft hat nun auch eine zusätzliche Unterstützung durch unseren Kameraden Jan Loppenthin gefunden, der zum Feldkoch ausgebildet wurde. Damit bleibt gewährleistet, dass uns die schmackhafte Erbsensuppe, nach dem „Geheimrezept“ von Elke Schubert, dauerhaft erhalten bleibt.

Schon jetzt dürfen sich Appener

Kinder darauf freuen, dass sie im Rahmen der Aktion Ferienspaß in unserer Küche Pizza backen und essen können.

In der Regel finden jeden Donnerstag bei uns Pilates-Kurse statt von denen zwei Gruppen als Senioren-Pilates veranstaltet werden und zwei Gruppen für die sogenannten Best Ager laufen. Die Gruppenstärken betragen maximal acht Teilnehmer/innen.

Im 14-tägigen Abstand findet der Seniorennachmittag im Bürgerhaus der Gemeinde statt, der von unserem Ortsverein betreut wird. Bei Kaffee und Kuchen kommen die älteren Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde zusammen und haben die Gelegenheit miteinander Karten oder anderes zu spielen oder sich einfach nur zu unterhalten. Weitere Gäste sind immer herzlich willkommen.

Jeden ersten Dienstag des Monats um 15 Uhr veranstaltet der Ortsverein in seinen Räumen unter der Leitung von Waltraud Hörmann den sogenannten Mottenstammtisch. Hier kommen von der Alzheimer-Gesellschaft ausgebildete HelferInnen des Ortsvereins mit Angehörigen von an Demenz-Erkrankten zusammen, um sich zu informieren und Hilfestellung zu erhalten. Begleitet werden die Zusammenkünfte auch durch unterschiedliche Referate zum Thema Demenz.



Am 19. August und am 28. Oktober finden die nächsten Blutspendeaktionen im Bürgerhaus statt.

Natürlich ist das DRK auch beim Adventsbasar vertreten, der am 30.11. veranstaltet wird und wir helfen bei der Seniorenweihnachtsfeier, die von der Gemeinde und

dem Heimatverein am 14.12. gemeinsam veranstaltet wird.

Wir freuen uns, wenn auch neue Helferinnen und Helfer bei uns mitmachen. Wir erfüllen unsere Aufgaben mit Herz und pflegen natürlich auch die Kameradschaftspflege. Der DRK-Ortsverein Appen und die Gemeinde Appen unterstützen sich gegenseitig!

Da unsere bisherige Vorsitzende, Waltraud Hörmann, aus dringenden persönlichen Gründen, zu unserem Bedauern, von ihrem Amt zurückgetreten ist und Helga Schlichtherle ebenfalls zu unserem Bedauern aus gesundheitlichen Gründen ihr Amt als stellvertretende Vorsitzende ihr Amt zur Verfügung gestellt hat, musste im Vorstand eine Übergangslösung bis zu den Neuwahlen auf einer Mitgliederversammlung gefunden werden.

Einvernehmlich wurde vom Vorstand, dem weiterhin Waltraud Hörmann, als Beisitzerin der Arbeitsgruppe Demenz angehört, beschlossen, dass Walter Lorenzen und Jan Loppenthin die beiden Ämter bis zu den Neuwahlen kommissarisch ausüben.

Bis zur Mitgliederversammlung, die im März 2026 stattfinden wird, und auf der ein gesamter Vorstand turnusgemäß zur Neu- bzw. Wiederwahl antritt, suchen wir nach geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten, die sich mit Herzblut für das Appener DRK einsetzen.

Vorschläge oder Nachfragen aus dem Bereich der Leserinnen und Leser werden gerne entgegengenommen. Voraussetzung ist die Mitgliedschaft im DRK, die aber jederzeit erworben werden kann. Wenden Sie sich bitte an eine/einen der Aktiven oder direkt an Walter Lorenzen unter 0 41 01 / 2 77 81 oder lorenzen@msn.com. Da wir kameradschaftlich handeln und arbeiten sind auch neue Funktionsträger bei uns gut aufgehoben.

Text u. Fotos Lorenzen

Haselau
04122-85930

BEHRENS
LANDMASCHINEN

Rellingen
04101-859020

www.behrens-lm.de

Gartengeräte live erleben – bei uns vor Ort

Schauen Sie sich unsere Vielfalt an Rasenmähern und Gartengeräten, wie Freischneider, Heckenscharen, Hochentaster bis zu Kehrbesen und Hochdruckreiniger, angetrieben durch Benzinmotor, Elektro- und die immer umfangreicher werdende Akku-Technik in unseren Ausstellungen an. Zubehör + Ersatzteile sind selbstverständlich!

Wir suchen dringend Mitarbeiter*

als **Land- u. Baumaschinenmechaniker***

- gerne auch
Quereinsteiger*!



Aktuelles von der Feuerwehr Appen



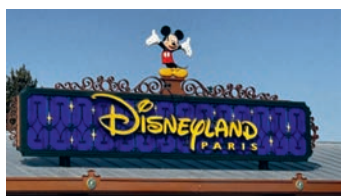
Am 15.3. diesen Jahres war es soweit: Der Lehrgang „Technische Großtierrettung“ mit Michael Böhrer wurde durchgeführt! Der Veranstalter aus Wattenbek kam mit „Hope“, einem ca. 200kg schwerem Pferde-Dummy in seinem echten Pferdeanhänger zu uns nach Appen um uns die Abhandlung einer fachgerechten Großtierrettung näher zu bringen und, mindestens genauso wichtig, auf die Gefahren hierbei hinzuweisen. Morgens um 8.30 Uhr ging es für 20 Appener Kameradinnen und Kameraden in den Schulungsräumen unserer Feuerwache zunächst an den theoretischen Ausbildungsteil, welcher nach einem Frühstück bis zum Mittag abgehandelt war. Danach ging es auf die Pinnauwiesen am Wiewischen Berg zum praktischen Teil. Hierfür wurde „Hope“ in verschiedene Lagen verbracht, aus welchen er jetzt von uns tiergerecht befreit werden musste. Michael Böhrer hatte hierfür sehr gute Tipps und Werkzeuge mit dabei, welche von uns dankend angenommen wurden. Wei-

terhin hatten wir die Möglichkeit eine Tierärztin von der Tierklinik Lüsche in Appen-Etz/ Pinneberg zur Teilnahme an der Schulung begeistern zu können. Vielen Dank für die Unterstützung.

Sponsor für diese sehr lehrreiche Veranstaltung war der Förderungsring der Freiwilligen Feuerwehr Appen. Dafür ein herzliches Dankeschön von der FF Appen.

Aus der Jugendfeuerwehr

Am 30.04.2025 ging es für die Jugendfeuerwehr Appen auf eine ganz besondere Reise: Gemeinsam machten wir uns auf den Weg nach Frankreich, um Paris zu entdecken und zwei spannende Tage im EuroDisneyland zu verbringen. Die Vorfreude war bei allen groß.



Morgens angekommen unternahmen wir zunächst eine beeindruckende Stadtrundfahrt, bei der wir die berühmtesten Sehenswürdigkeiten bewundern konnten. Der Arc de Triomphe, die Champs-Élysées, der Louvre und viele andere Highlights lagen auf unserer Route.

Am Nachmittag machten wir uns zu Fuß auf den Weg zum Eiffelturm. Dort konnten wir das Wahrzeichen von Paris aus nächster Nähe bestaunen.

Untergebracht waren wir in einer Jugendherberge, wo wir abends bei selbstgekochter Spaghetti Bolognese gemeinsam den Tag ausklingen ließen.

Am zweiten und dritten Tag tauchten wir dann in die fantastische Welt des EuroDisneylands ein. Hier war für jeden etwas dabei: rasante Achterbahnen, zauberhafte Paraden, faszinierende Shows und die Möglichkeit, unsere Lieblingsfiguren wie Micky Maus, Donald Duck oder Goofy hautnah zu erleben. Die aufregenden Attraktionen in den verschiedenen Themenbereichen des Parks sorgten für jede Menge Spaß und Abenteuer. Am 04.05.2025 waren wir dann morgens um 10:00 Uhr völlig ausge-

powert, aber glücklich wieder an der Feuerwache.

Die gemeinsame Zeit hat uns als Gruppe noch enger zusammengeschweißt, und wir werden diese Reise sicher lange in Erinnerung behalten. Es war ein großartiges Erlebnis voller Freude, Spannung und Teamgeist!

Auch hier war der Förderungsring der Freiwilligen Feuerwehr Appen Unterstützer und unterstützte diese Ausfahrt mit einem hohen vierstelligen Betrag, welcher über mehrere Jahre angespart wurde. Auch dafür vielen Dank von der Jugendfeuerwehr Appen.

Stv. Wehrführer Torben Gätjens und Jugendwartin Ines Rütz

Wenn auch Sie die Abteilungen ihrer Freiwilligen Feuerwehr Appen über den Förderungsring, als Mitglied mit Jahresbeitrag, oder mit einer Einzelspende unterstützen möchten, wenden Sie sich bitte per Mail an: foederungsring@ff-appen.de, oder telefonisch an den Vorsitzenden Lothar Gätjens, unter Tel: 04101 27 37 6 Mobil: 0176 5719 38 64.

Maibaumfest der CDU Appen



Das 3. Maibaumfest der CDU war wieder ein voller Erfolg. Es war ein sommerlich warmer Tag, so dass es einigen Gästen schon zu heiß wurde.

In diesem Jahr wurden mehr Tische und Bänke aufgestellt, so dass einige Gruppen auch im Schatten der Bäume sitzen konnten.

Zu Beginn hat der Spielmanns-



zug einige Stücke gespielt.

Die Stimmung war ausgezeichnet. Unser Vorsitzende bedankte sich bei Gerd Vasel, der dieses Jahr den Kranz gebunden und dekoriert hat, bei Jens Kaland, der für das Aufstellen des Mai-

baums gesorgt hat, bei Nils Studt, der mit seinem Wagen „Onkel Klaus“ für die feste Nahrung gesorgt hat, bei Willi Pein und Gerd Konietzka für die musikalische Begleitung, bei Holger Schultz, der für den Strom ge-

sorgt hat.

Das Maibaumfest fand wieder auf dem Platz der Kinderrechte z.G. Appen musiziert statt. Ein Teil der Erlöse ist an die Aktion „Keine Gewalt gegen Kinder“ geflossen.

Hans-Peter Lütje



Mehr Energie - weniger Kosten

Wir planen, installieren und optimieren Deine Photovoltaikanlage

Frag uns unverbindlich an und erhalte Dein persönliches Angebot.

SWG-Systeme GmbH

Beim Haferhof 12
25479 Ellerau

Phone: 040 60786286
E-Mail: info@swg-systeme.de

 Eine Tochter der
Riedesser-Bau GmbH & Co. KG
Dachbau • Holzbau • Massivbau





Auf weiter Wiese neu eröffnet: die Natur-Kita Appen



Eine weitere Outdoor-Kita des DRK-Kreisverbands Pinneberg hat am 2. Juni ihren Betrieb aufgenommen. Nach monatelangem Warten.

Es war verdammt knapp, der Weizen schon eingesät, die Zufahrt eng. Doch der Bauwagen schaffte es auf das neue Gelände der DRK-Natur-Kita in Appen. Sogar die Adresse passt zum Profil: Distelkamp 1. Am Ende packten alle mit an, damit der Kitabetrieb mit den ersten fünf Kindern aufgenommen werden konnte. „Zum Glück hatte der Bauer Mitleid mit uns“, fasst Manuela Jonassen, die Kitaleiterin, die Überwindung der letzten logistischen Hindernisse zusammen. Dazu gehörte auch, dass die Betriebserlaubnis gerade noch rechtzeitig eintraf. Eigentlich hätte es schon im Oktober losgehen sollen. Jetzt scheint die Junisonne wie im Bilderbuch über das weitläufige Wiesengelände. Von den Kindern keine Spur.

In Gummistiefeln und Wanderschuhen

„Am 2. Juni haben wir erstmal alle gemeinsam gefrühstückt“, erinnert sich Jonassen. Die Eltern der Kita-Kinder brachten Muffins mit, Obst und Eier vom eigenen Bauernhof. Und sogar eine Girlande. Gräser stehen noch in der Vase auf dem Tisch mit den Wasserflaschen, kleine Rucksäcke hängen auf den

Haken am Bauwagen. Dann treten Kinder in Gummistiefeln und Wanderschuhen aus dem Schatten der Baumgruppe aufs weite Wiesengelände. „Der heißt bei uns Knackwald“, erklärt eine Vierjährige, „weil die Äste beim Drüberlaufen so knacken. Und ich bin eben auf den Baum geklettert!“

Hase und Igel sind auch mit dabei

Zu guter Letzt treffen die Erzieher ein. Bente Eichhorn und Matti Wolff. Der grinst und sagt: „Wir heißen wirklich so. Und die Kita-gruppe, das sind die ‚Feldhasen‘.“ Er holt zwei Handpuppen aus dem Bauwagen: Sönke, den Hasen, und Sören, den Igel. Sönke und Sören sowie die Sonnenschirme – alles Sachspenden von nebenan. Der Almhof hatte eine After-Work-Party veranstaltet und die Eintrittsgelder den neuen Nachbarn überreicht. Und die haben sich auf dem Gelände zwischen Weizenfeld, Tennisplätzen und Rosenbeeten schnell eingelebt. „Jeder Tag hier draußen ist anders“, erklärt Manuela Jonassen, „das weckt Neugier.“ Die zertifizierte Naturpädagogin weiß, wovon sie spricht.

Immer in Bewegung

Man muss nur auf den Boden schauen. Da blüht etwas, da krabbelt etwas weg. Das Abenteuer des heutigen Tages bestand darin, einen Kletterparcours mit echten Stämmen

sich zutrauen können.“ Bereits den ersten Ast zu erklimmen ist aufregend und aus Kinderperspektive hoch genug, um mal von oben herunterzuschauen.

Jedes Wetter ist Spielwetter

„Das Warten hat sich gelohnt.“ findet Svenja, eine der Mütter, die um 13:30 Uhr ihre Kinder abholen. „Hier ist einfach viel Platz, die Kinder können sich entfalten.“ Und was ist, wenn es kalt und regnerisch ist? „Dann haben wir unseren Bauwagen“, sagt die erfahrene Naturpädagogin und zuckt mit den Achseln. „Oder wir bewegen uns etwas schneller.“ Schließlich kann man auch im Matsch Spaß haben, wie das bis oben bespritzte, rosa T-Shirt eines Kita-Kindes zeigt. Die Lütte hat heute in der Matschküche gekocht, morgen sind vielleicht die Hochbeete dran. Möhren und Radieschen sind schon gesät.

Manuela Jonassen



Griechisches Restaurant
Syrtaki
 - am Heidekrug -

Öffnungszeiten:
 Montag-Freitag 17-22 Uhr
 Samstag 16-22 Uhr · Sonntag 12-22 Uhr
 Dienstag Ruhetag

*Reserviert gern für
die Einschulungsfeier!*

**Wir haben einen Saal
mit eigener Bar bis zu 80 Personen!**



Folgt uns auf
Instagram!



DIE BADE
BUCHT

BAD & SAUNA

Wedels Erlebnisbad und Wellnessoase



DIE BADEBUCHT | Am Freibad 1 | 22880 Wedel

www.badebucht.de



Reichlich Werkzeug für die Feldhasen



Es tut sich was an der Naturkita in Appen. Kinderlachen ist von der etwas versteckten Fläche im Distelkamp zu hören. Rund um den Bauwagen hat sich auf der ehemaligen Grünlandwiese schon einiges getan: Eine Sandkiste wurde ausgehoben, Hochbeete aufgestellt, Weidezäune gebaut und Bäume gepflanzt. „Toll, was hier mit den Kindern schon alles geschaffen wurde“, freuen sich Maren und Jürgen Pein sowie Maren Carls. Sie sind die Organisatoren

der im April stattgefundenen After-Work-Party auf dem Almhof. 1.460 € sind als Reinerlös zusammengekommen und werden heute in Form von Sachspenden an die neue Naturkita überreicht.

„Wir haben uns gut überlegt, was wir noch brauchen könnten“, erzählt Kita-Leiterin Manuela Jonassen. Neben Sonnenschirmen und großen Aufbewahrungsboxen stand auch Werkzeug weit oben auf der Wunschliste. „Wir haben hier mit

den Kindern noch einiges vor, zum Beispiel eine kleine Theaterbühne bauen.“ Basteln und bauen mit Naturmaterialien sind hier an der Tagesordnung. Aber auch Gießkannen und Gartenwerkzeug sind ein gern gesehenes Geschenk. Was gepflanzt wird, muss schließlich auch gegossen werden – egal ob Buchenhecke, Bienenwiese oder das eigene Obst und Gemüse.

Highlight für die Kinder sind sicherlich auch die beiden neuen Handpuppen Igel Sören und Hase Sön-

ke. „Die sprechen auch ein bisschen Platt“, lacht Erzieher Matti Wolff. „Und ein Hase passt zu unserem Gruppennamen „Feldhasen“ natürlich super.“

Die Spenden wurden auf jeden Fall sehr gut investiert, sind sich die drei Organisatoren einig. Die nächste After-Work-Party ist für den 8. Oktober geplant – natürlich wieder für einen guten Zweck. Übrigens: Die Naturkita hat zum neuen Kitajahr sogar noch freie Plätze.

Unser Maislabyrinth hat ab Mitte Juli geöffnet. Sucht die 6 Stempelstationen auf den 2,5 km langen Irrwegen und nehmt an unserem Gewinnspiel teil.

Danach könnt ihr euch im Café mit leckeren hausgemachten Torten, Kuchen oder Waffeln stärken. Oder ihr entdeckt unseren Hof und seine Tiere, tobt im Stroh oder besucht die Melkroboter.

Almthof
Erlebnisbauernhof · Hofcafé

Öffnungszeiten
Do & Fr: 14-18 Uhr
Sa & So: 10-18 Uhr

Almthof - Almtweg 37 - 25482 Appen - www.almthof.de



So macht das Reisen Spaß!



Auto-Wulff Team Moorrege

GmbH & Co. KG

Pinneberger Chaussee 9 · 25436 Moorrege
Telefon 041 22/98 790 · www.auto-wulff.de



Heiko Witt
Geschäftsführender Inhaber
und KFZ-Meister.



Peter Reese
Geschäftsführender Inhaber
und Verkaufsberater.

Jetzt wird es Zeit für den Urlaub - Check!

PKW ab 29,00 € • LKW ab 39,00 €

Caravanwartung bis 5 t möglich.

**NIELS ANDERS
BAUELEMENTE GmbH**



- ✓ **Beratung**
- ✓ **Aufmaß**
- ✓ **Angebote**
- ✓ **Ausstellung**
- ✓ **Lieferung**
- ✓ **Montageservice**

**Fenster + Haustüren · Innentüren · Fertigparkett
Insektenschutz · Sicherheitsbeschläge**

Hauptstraße 16a · 25488 Holm (direkt an der B431)

Tel. 0 41 03 - 800 29-0 · Fax 0 41 03 - 800 20 17

www.anders-bauelemente.de

info@anders-bauelemente.de

Ein besonderer Tag: Rolf Zuckowski besucht die Freie Schule Yola in Appen



Appen, 23. Mai 2025 – Große Aufregung und leuchtende Kinderaugen: Die Freie Schule Yola hatte einen ganz besonderen Gast – den bekannten Kinderstar Rolf Zuckowski. Der Besuch des beliebten Musikers war für die 23 Schüler*innen im Alter von 6 bis 12 Jahren ein unvergessliches Erlebnis.

Bereits beim Eintreffen Zuckowskis war die Freude riesig. Die Kinder begrüßten ihn mit Liedern und offenen Armen. Gemeinsam wurde gesungen, gelacht und gefeiert – eine Begegnung auf Augenhöhe, voller Herzlichkeit und musikalischer Freude. Rolf Zuckowski nahm sich Zeit für persönliche Gespräche, verteilte Autogramme und überreichte der Schule sogar kleine Geschenke. Der Kinderstar zeigte sich beeindruckt vom Konzept der Schule und lobte das Engagement des Teams. „Ich finde es wunderbar, wie hier gelernt und gelebt wird“, sagte Zuckowski im Gespräch mit den beiden Gründerinnen Carmen Mrozek und Nina Adenbahr, die ihm das Schulgebäude zeigten und ihm die Grundidee der Schule erklärten. Die Freie Schule Yola verfolgt einen ganz-



heitlichen und individuellen pädagogischen Ansatz, bei dem die Bedürfnisse und Potenziale der Kinder im Mittelpunkt stehen. Trotz des warmherzigen Schulalltags steht die Schule derzeit vor großen Herausforderungen. Das Schulgebäude ist nur zum Teil renoviert. Ein Großteil des Gebäudes ist stark renovierungsbedürftig und kann somit nicht genutzt werden. Gerne würde die Schule mehr Schüler*innen aufnehmen. Leider fehlen vielerorts finanzielle

Mittel für notwendige Reparaturen und Ausstattung. Der Besuch von Rolf Zuckowski ist daher auch ein Zeichen der Hoffnung – und vielleicht ein Impuls für neue Unterstützer*innen und Spender*innen. Eltern, Kinder und das gesamte Team der Freien Schule Yola blicken dankbar auf diesen besonderen Tag zurück – ein Moment voller Musik, Begegnung und Ermutigung.

Geremia Kühn



WEDEL
Flerrentwiete 32
Am Marienhof
22880 Wedel
04103/ 5160

HAMBURG
Sülldorfer Landstraße 5
Ecke Simrockstraße
22589 Hamburg
040/ 52 47 76 200


Bestattungsinstitut
Bade

**BESTATTUNGEN
VORSORGE
TRAUERKULTUR**

www.bade-bestattungen.de

Kiek mol: Wenn das Erbe plötzlich vor der Tür steht – und eine Immobilie gleich mit



Der Anruf kommt oft aus heiterem Himmel. Kaum ist der erste Schock verarbeitet, stapeln sich Briefe und Fristen: Sterbeurkunde, Nachlassgericht, Finanzamt. Verträge wollen gekündigt, Daueraufträge gestoppt, Versicherungen umgeschrieben werden. Ist ein Haustier zu versorgen? Muss das Auto abgemeldet werden? – und dazwischen die Frage: Was tun mit Haus oder Wohnung, die jetzt uns gehört?

Gerade diese Immobilie trägt Erinnerungen wie schweres Gepäck. Man denkt an gemeinsame Nachmittage im Garten, an Familienfeste, an vertraute Gerüche. Doch zwischen all dem steht auf einmal die Pflicht, Entscheidungen zu treffen – sachlich, strukturiert, unter Zeitdruck. Ein falscher Schritt – zu schneller Verkauf oder ein Preis, der emotional festgelegt wurde – fühlt sich an wie ein Tritt gegen das Andenken. Gleichzeitig läuft die Uhr: Sechs Wochen fürs Ausschlagen, drei Monate fürs Finanzamt, zwei Jahre für die gebührenfreie Grundbuch-Berichtigung. Wer den Überblick verliert, verschenkt leicht Geld oder Frieden.

Wie sich das anfühlen kann, zeigt das Beispiel von Familie M.: Drei Geschwister, ein Elternhaus in der Nähe von Wedel. Zwei leben weit entfernt, einer vor Ort. Es gibt keine klare Regelung, nur viele Erinnerungen und Vorstellungen – und

plötzlich auch unterschiedliche Meinungen. Während die einen verkaufen wollen, hält einer fest. Als Makler durften wir hier nicht nur den Verkauf begleiten, sondern auch vermitteln, sortieren, beruhigen. Am Ende war das Haus nicht nur verkauft, sondern auch das Familienverhältnis intakt geblieben.

In solchen Momenten tut es gut, jemanden an der Seite zu haben, der klare Abläufe kennt. Ein strukturierter Maklerprozess hilft dabei, den Nebel zu durchdringen. Die professionelle Marktwertermittlung bringt Orientierung – sie zeigt, was die Immobilie wirklich wert ist, jenseits emotionaler Zuschläge. Die nötigen Unterlagen – vom Grundbuch über den Energieausweis bis zum Erbschein – werden systematisch zusammengetragen. Parallel wird die Immobilie aufbereitet: aufräumen, kleine Reparaturen, professionelle Fotos, manchmal auch Home-Staging – je nach Objekt und Zielgruppe. Eine hochwertige Präsentation in Portalen und sozialen Medien sorgt für Aufmerksamkeit, während eine direkte Ansprache vorgemerakter Interessenten das Tempo erhöht. Alle Erben behalten über eine zentrale Kommunikation den Überblick – und es entsteht kein zusätzlicher Streit. Auch die Abwicklung bleibt klar: Notartermin, Übergabeprotokolle, relevante Unterlagen für Steuerberater – alles aus einer Hand.

Und auch wenn ein Makler keine steuerliche Beratung übernimmt, so stellt er dennoch alle verkaufsbezogenen Dokumente vollständig zusammen. Dazu gehören Kaufverträge, Marktwertgutachten, Rechnungen für Aufbereitung und Verkauf sowie wichtige Fristen und Nachweise –

etwa zur Eigennutzung oder zum ursprünglichen Erwerbszeitpunkt. Das schafft nicht nur Klarheit, sondern auch Sicherheit gegenüber dem Finanzamt und vermeidet unnötige Nachfragen durch den Steuerberater. Gerade in Erbengemeinschaften – wenn Emotionen auf Meinungen treffen – kann eine neutrale Stimme Gold wert sein. Ein Ansprechpartner, der nicht nur erreichbar ist, sondern auch vermittelt. Besonders dann, wenn einzelne Erben nicht vor Ort sind oder die Kommunikation ohnehin angespannt ist. Je klarer die Struktur, desto ruhiger die Stimmung.

Und auch wer noch gar nichts geerbt hat, kann sich vorbereiten. Viele Eigentümer möchten ihren Kindern nicht nur ein Haus hinterlassen, sondern auch Klarheit. Eine vorsorgliche Bewertung, ein Ge-

spräch mit dem Makler, ein geordneter Ordner mit Unterlagen – das alles kann helfen, im Ernstfall handlungsfähig zu bleiben. Denn nichts wiegt schwerer als ein Verlust – aber nichts hilft mehr als das Gefühl: Wir schaffen das.

Dein Leuchtturm im Erbfall

Ob akut betroffen oder vorsorglich unterwegs: IMMO Holm steht Ihnen als neutraler Lotse zur Seite. Holen Sie sich jetzt Ihr kostenfreies Erstgespräch samt Expertenbewertung – und spüren Sie, wie die Last leichter wird.

☎ 04103 9236640

✉ moin@immo-holm.de



IMMO Holm

Ein starkes Team

für Ihren Immobilienverkauf

- jetzt fehlen nur noch Sie! -



Ihre Immobilienmakler aus **Holm** für den Kreis **Pinneberg** und den Hamburger Westen.

JETZT KOSTENFREIE BERATUNG SICHERN!

04103/923 66 40 ODER MOIN@IMMO-HOLM.DE

www.immo-holm.de

Oldtimer in Appen gestartet



Klaus Barke hat seit 25 Jahren die Rallye organisiert und hat viel Herzblut in diese Sache eingebracht.

Nun gibt er die Organisation in jüngere Hände. Wie es heißt, wird der ADAC Pinneberg die Fortführung anstreben.



Mercedes 220 Bj. 1954



US Packard, 8 Zylinder

waren wir wieder Zentrum der Oldtimerrallye „Pinneberg Mobil“. Ursprünglich sollte die 25. Rallye, die von Klaus Barke letztmalig organisiert wurde, in Pinneberg an der Drostei starten.

Wegen eines in Pinneberg stattfindenden Umzugs, mussten sich die Organisatoren der Rallye kurzfristig neu aufstellen.

So kam 3 Tage vor der Veranstaltung Appen wieder ins Gespräch. Der Bürgermeister hat sofort zuge-

sagt, dass der Start an beiden Tagen vom Parkplatz des Bürgerhauses aus beginnen konnte.

An beiden Tagen haben sich insgesamt ca 60 alte Fahrzeuge in Appen eingefunden.

Für Freunde alter Autos war es wieder einmal ein besonderes Erlebnis, die Fahrzeuge zu begutachten. Bereits im Jahr 2024 war Appen der Zentralort für diese Veranstaltung.

Hans-Peter Lütje



Citroën, Bj 1935

Neues Sportangebot geplant: Padel Tennis beim TuS Appen

Informationsabend am 8. September im Clubheim „ChezA“

Der TuS Appen plant den nächsten großen Schritt: Auf unserem Vereinsgelände soll eine moderne Padel Tennis Anlage mit zwei Courts entstehen! Damit wollen wir unser sportliches Angebot um eine der am schnellsten wachsenden Trendsportarten in Europa erweitern.

Was ist Padel Tennis eigentlich?

Padel ist ein Mix aus Tennis und Squash – gespielt im Doppel, auf

einem kleineren, von Glaswänden umgebenen Platz. Der Einstieg ist leicht, der Spaßfaktor enorm hoch. Padel eignet sich für alle Altersgruppen und Fitnesslevels und begeistert durch schnelle Ballwechsel, Teamgeist und einfache Regeln.

Damit das Projekt ein voller Erfolg wird, suchen wir:

- Interessierte Spielerinnen und Spieler, die Lust haben, die neue



Sportart kennenzulernen.

- Engagierte Menschen, die beim Aufbau einer neuen Abteilung mitwirken möchten – sei es in der Organisation, bei Turnieren oder im Training.

Wir laden alle Interessierten herzlich zu einer Informationsveranstaltung am Montag, den 8. September 2025 um 19 Uhr in unser Clubheim „ChezA“ ein. Dort stel-

len wir das Projekt vor, erklären die nächsten Schritte und freuen uns auf einen regen Austausch mit allen, die mitmachen oder sich einfach informieren wollen.

Kommt vorbei, bringt eure Ideen mit – und vielleicht werdet auch ihr bald Teil der neuen Padel-Community beim TuS Appen!

Gerd Grabau (1. Vorsitzender)



AUTOHAUS MERT APPEN

KFZ-Meisterbetrieb

Hasenkamp 24 · 25482 Appen

Telefon: +49 (0)4101 25 000

Fax: +49 (0)4101 5134 58

www.autohaus-mert.de

info@autohaus-mert.de

Inh. Veli Mert

Mobil: 0173 9921913



STADTRADELN APPEN 2025 – Gespräche, Begegnungen, Gemeinschaft



Was für drei Wochen STADTRADELN in Appen! Egal ob ambitionierte Radfahrer:innen oder entspannte Feierabend-Treter:innen, Klimabewusste, Sportliche und Gesundheitsbewusste, Gemeinschaftsliebende, Zielorientierte, Entspannungssuchende, Familien, Kinder, Senioren oder Alltagsheld:innen – wir waren wieder sensationell unterwegs! Ob mit E-Bike, Hollandrad oder dem alten Mountainbike aus dem Keller: Gemeinsam haben wir über 65.000 Fahrradkilometer gesammelt und damit erneut herausragende Ergebnisse im Kreis Pinneberg erreicht! Schaut euch

die Ergebnisse an!

Wir als Organisationsteam freuen uns besonders, dass durch das STADTRADELN so viele Radelgeschichten entstehen: Von Extrakilometern, fantastischen, neu entdeckten Fahrradtouren und -wegen, über zufällige Begegnungen, Ehrgeiz, Nachtfahrten, Nachbarschaftstreffen, motivierende Personen in den Teams, Menschen und Kommunalpolitiker:innen, die das Fahrrad für Alltagswege für sich wieder- oder neu entdecken, bis hin zu unzähligen Gesprächen und schönen Erlebnissen mit und rund ums Fahrrad.

Wenn Menschen durch Gespräche während des STADTRADELNS Routenalternativen abseits der Hauptstraßen für ihren Alltagsweg entdecken – Wege, die ihrem Arbeitsweg eine völlig neue, entspannende Qualität verleihen –, wenn Mitarbeitende des Schäferhofs berichten, welche Bedeutung das Fahrrad im sozialen Kontext hat, wenn die Sportstätten des TuS während der Fitnessstunden voller Fahrräder sind und engagierte Mitarbeiter:innen der Grundschulbetreuung in Appen Fahrradkekse für radelnde Kinder backen, wenn zwanzig völlig unter-

schiedlichste Radelnde auf der Sonnenterrasse am Sportplatz zusammensitzen, sich über das STADTRADELN austauschen, zuhören, diskutieren und gemeinsam lachen – dann ist es einfach schön zu sehen und zu hören, welche Dynamik während des STADTRADELNS in Appen entsteht – und wie viel Potenzial das Fahrrad auf so vielen Ebenen für unsere Gesellschaft, unser Dorf und unsere Gemeinschaft hat!

In diesem Sinne: (Stadt)Radeln endet nie – euch allen weiterhin wundervolle Radfahrten! Bis zum STADTRADELN APPEN 2026!

Euer ehrenamtliches
STADTRADELN APPEN
2025-Organisations-Team

Sonja (Heitmann), Ulf (Brüggemann), Johannes (Carstens)

 **TABELLEN
AUSWERTUNGEN
ZUSAMMENFASSUNG**
stadtradeln.de/APPEN

J. KALAND

Auto-Service für:

- Inspektion
- Auspuff
- Reifen
- Batterie
- TÜV-Vorbereitung
- AU-Untersuchung



Hasenkamp 25 b · 25482 Appen
Mobil: 0172 / 782 75 16
Telefon: 04101 / 375 06 06

Topp & Mehlstäubler

Kfz-Meisterbetrieb

☎ 0 41 01 / 2 66 87



- KFZ-Instandhaltung aller Fabrikate + Wohnmobile
- AU - HU • Klimaanlage-Wartung
- Abschleppdienst • Autoverwertung
- Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen

Moorweg 7 · 25482 Appen



Pinneberger Ch. 11
25436 Moorrege
Tel. 04122 / 85920
www.ah-schulte.de

FIAT



Fiat Grande Panda:
als Elektro oder Hybrid erhältlich



Auto-Anlauf GmbH

Inhaber: Mahmut Özagin

Kfz Werkstatt

E-mail: auto-anlauf@t-online.de

Tel. 0176 80337959

04101 74991

Hauptstr. 71 | 25482 Appen

Bewegung beim Handball in Appen



Nach knapp über zehn Jahren investiert die Abteilung Handball im TuS Appen wieder viel Zeit und Energie in den Jugendhandball. Mit großem Erfolg. Waren in der vergangenen Saison sieben Mannschaften aktiv im Spielbetrieb gemeldet, wird die Zahl in der kommenden Spielzeit um weitere drei Mannschaften steigen und die Mitgliederzahl ist auf fast 150 gestiegen. Die Anstrengungen in der Jugendarbeit tragen erste Früchte. So feierte die weibliche B-Jugend den Staffelsieg in der Landesliga und die weibliche C-Jugend gewinnt den Titel in der Bezirksliga. Besonders profitieren konnten wir dabei vom Zusammenschluss mit den gleichaltrigen Handballerinnen des Moorreger SV. Beide Mannschaften standen kurz vor der Saison noch vor dem Auseinanderbre-

chen. Durch die gegründete Spielfreundschaft ist nicht nur ein tolles Team entstanden, es wird auch attraktiver und erfolgreicher Handball gespielt.

Die D-Jugend hat sich spielerisch ebenfalls weiterentwickelt. Zum Ende der Saison wurden fünf Talente zum sogenannten „Talentsday“ des Hamburger Handballverbands eingeladen. Mit Tim Münster haben wir sogar einen Spieler in unseren Reihen, der es in den Hamburg-Kader seiner Altersklasse geschafft hat.

Auch der jüngste Nachwuchs ist stark vertreten: Die gemischte E-Jugend startete mit fast 40 Kindern in die Saison, sodass wir erstmals drei Mannschaften in einer Altersklasse melden konnten. Der Abschied von zwölf Kindern aus dem Mini-Bereich wurde beim Appener



Minispielfest gefeiert – bei voller Distelkamp-Halle.

Aber nicht nur in der Jugend passiert eine Menge. Im Erwachsenenbereich gibt es seit Januar eine neue Trainingsgruppe für Damen – ins Leben gerufen von Müttern spielender Kinder. Der Fokus liegt

hier auf Spaß an der Bewegung und gemeinsamer Motivation. Viele Teilnehmerinnen stehen das erste Mal auf dem Handballfeld. Jeder ist donnerstagabends herzlich willkommen – unabhängig vom Alter. Die Altersspanne ist groß, und der Spaß ist riesig.

Wer Lust bekommen hat, selbst aktiv zu werden oder einfach mal reinzuschauen, ist herzlich eingeladen beim Training vorbeizukommen. Alle Infos zu Trainingszeiten, Mannschaften und Ansprechpartnern gibt es auf unserer Homepage. In der App des TuS Appen findet ihr spannende Berichte zu unseren Aktivitäten. Wir freuen uns auf Euch. Schaut gern mal in der Distelkamphalle vorbei.

Kai Krüll und Renke Willers
TuS Appen Handball





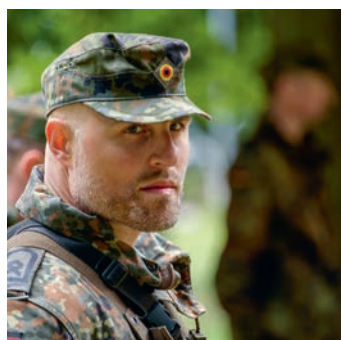
Ein kleiner Blick in die Ausbildung an der Unteroffizierschule der Luftwaffe

Gerade geht in der Jürgen-Schumann-Kaserne ein sogenannter ASSA-Lehrgang zu Ende. ASSA, das steht für Allgemeine Streitkräftegemeinsam Soldatische Ausbildung. Hinter dem sperrigen Begriff verbirgt sich ein Lehrgang, der Ungedienten die Möglichkeit gibt, den Grundstein für eine Tätigkeit als Reservist zu legen. So wie Oberfähnrich Benjamin (der volle Name bleibt zum Schutz des Soldaten ungenannt). Er bezeichnet sich selbst als „Unternehmer und Bildungsenthusiast“, leitet zwei Firmen und führt einen Dokortitel. Benjamin ist in Deutschland geboren und bezeichnet das als „Privileg, das es zu schützen gilt.“ Dabei sei er in den letzten Jahren erst wacherüttelt worden: „Der russische Angriffskrieg auf die Ukraine, die Spannungen im Nahen Osten sowie das Erstarken antidemokratischer Kräfte in Deutschland und weltweit. All das machte mir klar, dass unsere Demokratie sich nicht von selbst verteidigt.“ Folgerichtig möchte er aktiv werden – als Reservist.

In dem Lehrgang, der in zwei zweiwöchigen Modulen durchgeführt wird, trifft er auf Begriffe wie Kameradschaft, Formaldienst, Gefechtsbereitschaft. Begriffe, die jedem Soldaten im Laufe seiner Grundausbildung

in Fleisch und Blut übergehen. Den ASSA-Lehrgang kann man als stark abgespeckte Grundausbildung sehen. Basis für weitere Reservistenlehrgänge, egal ob die Ausbildung zum Unteroffizier, Feldwebel oder Offizier weitergeht.

Das Klientel, das diesen Lehrgang besucht, ist sehr vielfältig. Neben Handwerkern, Feuerwehrlern, Juristen und Managern, treten auch mal Staatssekretäre oder sogar Minister vor der 1. Inspektion der Unteroffizierschule der Luftwaffe an. Diese Sammlung aus verschiedensten Berufsgruppen erfordert von den Ausbilder/-innen sehr viel Fingerspitzengefühl und Menschenkenntnis.



Die ersten Tage im ASSA-Modul beginnen ruhig – jedenfalls auf den ersten Blick: Lehrsaal, Kaffee, PowerPoint. Dienstgrade und Dienstwege, Soldatengesetz und Selbstverständnis in der Bundeswehr. Das fühlt sich für mich, der sonst Meetings nach eigenem Takt bestimmt, vertraut

an: Theorie, Fakten, klare Ziele. Doch dann folgt der Bruch: Formaldienst. Antreten, Ausrichten, rechts um, stillgestanden – immer und immer wieder. Ich musste schon ein wenig grinsen. Warum in Reih und Glied marschieren, wenn wir alle doch längst wissen, wohin? Der Sinn erschließt sich dann im Tun: Auf dem Exerzierplatz stehe ich zusammen mit Menschen aus ganz Deutschland nebeneinander. Banker, Therapeuten, Finanzbeamte, Manager. Unterschiedliche Biografien, ein gemeinsames Ziel. Der Formaldienst schafft in Minuten, was sonst Wochen dauert, eine gemeinsame Sprache aus Gesten und Befehlen, eine Struktur, in der Führung klar, schnell und eindeutig funktioniert – selbst, wenn es laut, chaotisch oder gefährlich wird.

„Der Unterrichtssaal ist Geschichte, der Exerzierplatz auch – jetzt riecht es nach Waffenöl und Sommersonne. Zwei ganze Tage lang stehen für meine Kameradinnen, Kameraden und mich nur zwei Themen auf dem Dienstplan: Sturmgewehr G36 Pistole P8. Es ist für mich kein völliges Neuland, denn im zivilen Leben habe ich bereits eine einsatzmäßige Schusswaffenausbildung absolviert. Zerlegen, Sicherheitscheck, Ladezustände – bei Kurz Waffen sitzt das. Trotzdem ist das Bundeswehr-Setting anders: mehr Gründlichkeit – jeder Handgriff wird vorgeführt, nachgemacht, kontrolliert. Standardisierung – dieselben Kommandos, dieselbe Reihenfolge, null Interpretationsspielraum. Respektvoller Drill – die Ausbilder korrigieren jedes Detail, aber immer mit Ruhe und Sachlichkeit.“



„Ich dachte, ich könnte eine Pistole schon ‚im Schlaf‘ zerlegen – aber hier zählt Fingerposition. Als die Sonne zum zweiten Mal über dem Ausbildungsplatz untergeht, packen meine Kameraden und ich erschöpft, aber stolz die Waffen ein. Selbst diejenigen, die vorher niemals eine Schusswaffe berührt hatten, haben jetzt den Umgang – noch ohne scharfe Munition, aber mit routinierten Abläufen und dem nötigen Respekt vor dem Gerät, gelernt.“

Sie möchten mehr über die Aufgaben und die Lehrgänge der USLw wissen? Sie fragen sich schon lange, warum die Kaserne in Jürgen-Schumann-Kaserne umbenannt wurde? Machen Sie unter 04122-986 2140 einen Termin in unserer Regionalen Ausstellung #rührteuch. Dort stehen wir Ihnen gern Rede und Antwort.

Text: Oberstabsfeldwebel Michael Schmidt, Oberfähnrich Benjamin
Fotos: Bundeswehr/Schmidt



Zeigen sie Größe
Banner, Poster und Schilder
zu Top Preisen
Rufen Sie an
04103/ 1 80 05 37

zweistellige Zahl	kleiner Happen	eine persische Kaiserin	Frau Abrahams (A.T.)	Fluss in Portugal	Maß der Magnetfeldstärke	Figur in „König Lear“	kurz für: darauf	Druckvorstufe (Kw.)	künstliche Wärmequelle	ugs.: nein
					9	treiben				7
Segelschiffstyp	südafrik. Laufvogel					Departement-hptst. (St. ...)	Wurst-haut			
		großer kasachischer See			Hinterhalt			ohne innere Ruhe	Fremdwortteil: wieder	
kleines Fein Gebäck	biblische Männergestalt	größte Stadt Indiens		dt. Schauspieler (Mario)			„Killerwal“			Stadt im Sauerland
drahtlose Telegrafie		10						englisch: uns	wegen, weil	
Freizeitspaß	zweckmäßig	nicht nachgemacht							sammeln und lagern	
								englisch: jenes		
	5							Senkbleie		
zerstörtes Fahrzeug	Kfz-Z. Hanau							Bezirk im Kanton Waadt		
Abdichtungsmittel									4	
ungefähr	Gegenteil von absolut	franz. Bildhauer † 1894						europ. TV-Satellitensystem	Aufwendungen, Kosten	Weinort an der Mosel
								Sänger der 60er (Paul)		Ort in Lettland
englisch: Meer			Aussicht, Rundumblick					Gummi-harzzart, Arznei	griech. Vorsilbe: gut, wohl	
kurzer Videofilm		6								
Stadt auf Hawaii (Maui)								Rheinlastkahn	Abk.: nach Zusage	1
Hauptstadt von Ägypten	verreten	dt. Showmaster † (Hans)							Klangkörper	Nachbar
								kalter Wind an der Adria		
									8	
vorher, erst	Krankenpfleger							niederl. Presse-agentur (Abk.)		Zinsgut-schein
Ge-hässig-keit			geistiger Diebstahl					englisch: Baum	Gewohnheit	
literar. Handlungsablauf	Donau-Zufluss in Bayern			Stadt in Kroatien	3	schweizerisch: zweites Heu		musika-lische Ehrung		
		Figur bei Wilhelm Busch			Mensch mit gutem Appetit				Initialen von Filmstar Niven	chem. Zeichen für Radon
Gefäß	lauter Anruf	spanischer Artikel		Truppenverband				Vorname von Filmstar Murphy		
	2				wenden					Medienarbeit (engl. Abk.)
Film mit Jodie Foster			germanische Sagen-gestalt							

Physiotherapie

Professionelles Krafttraining

PhysioMed Therapiezentrum Holm

Neu im Kursprogramm mit Freya



KORCE®

Jeden Donnerstag 18:00 Uhr
Melde Dich jetzt an!!!

NEU: ERGOTHERAPIE

HOT IRON® und Indoor Cycling

Kurse

Wir wünschen allen erholsame Sommerferien! 🌞🏖️

Ihr PhysioMed-Team · Bredhornweg 74 · 25488 Holm

www.physiomed-holm.de



info@physiomed-holm.de
Tel.: 04103 / 900 15 10



Großzügig & hell: Vom Garten zum Wohnraum dank Wintergarten

Anzeige



Veränderungen im Eigenheim stehen bei vielen Bauherr*innen immer wieder auf der Tagesordnung. Das kann eine neue Einrichtung, eine andere Farbe an den Wänden oder auch ein komplettes Sanierungsprojekt sein. Im Rahmen einer Modernisierung wurde dank Wintergarten von Solarlux der Wohnraum neu gedacht und erweitert.

Nach gut 20 Jahren wünschten sich Monika Rech und Jürgen Wiese eine Neugestaltung für ihr Reihenendhaus. Als sie auf der Terrasse saßen, entstand die Idee eines kleinen Anbaus, der den Essbereich umschließen sollte. Diese Idee wuchs rasch zu einem großen Wintergarten. Denn neben einem zusätzlichen Wohnraum wollte das Bauherrenpaar auch möglichst viel Tageslicht im Innenraum gewinnen. Überhaupt sollte das ganze Eigenheim moderner aussehen und eine neue persönliche Note bekommen.

Mitten im Garten

An der Stelle, an der ursprünglich eine Tür von der Küche in den Garten führte, findet nun der Wintergarten seinen Platz. Er erstreckt sich über die gesamte Hausbreite und öffnet sich mit einer Glas-Faltwand weit zum Garten. Diese lässt sich über eine Breite von 3,70 Metern aufschieben. Bei schönem Wetter werden auf diese Weise Innen- und Außenraum eins – der Wintergarten geht barrierefrei auf die Terrasse über. Sobald die Temperaturen warm genug sind, öffnet die Bauherrin die gesamte Front im Nu: „So können wir auch den Gartenduft und das Zwitschern der Vögel im Wintergarten genießen.“

Neuer Lieblingsplatz

„Der Wintergarten ist das Schmuckstück unseres Hauses“, sind sich Monika Rech und Jürgen

Wiese einig. Er ist der perfekte Platz, um am Abend und am Wochenende zu entspannen. „Hier haben wir einen freien Blick ins Grüne und auf unseren neuen Teich. Es ist ungemein beruhigend, das mehrfarbige Lichterspiel zu beobachten.“ Mit einem Klavier und einem zusätzlichen Schreibtisch ist der Glasanbau zum Lebensmittelpunkt des Bauherrenpaares geworden.

Maßgeschneiderter Glasanbau



Der richtige Anbieter für den Wintergarten war schnell gefunden, denn der involvierte Architekt hatte mit dem Hersteller Solarlux ausschließlich gute Erfahrungen gemacht und diesen daher empfohlen. Das Bauherrenpaar war sofort überzeugt und begeistert von der individuellen Umsetzung ihrer Wünsche. So konnten die Traufe des Wintergartens und die Profile im Dachbereich in einem breiteren Unterzug versteckt werden. Ein mit dem zum Haupthaus gegenläufiges Pultdach sorgt trotz des niedrigen Anschlusses an das vorhandene Dach für eine enorme Raumhöhe. Und auch die aufwändige Entwässerung bei dieser Dachform hat Solarlux souverän umgesetzt.

Als Solarlux-Partner sind wir von Sonne Rundum aus Schenefeld davon überzeugt: Bei uns erhalten Sie außergewöhnliche Qualität, die sämtliche Ansprüche und Anforderungen in jeder Hinsicht erfüllt. Überzeugen Sie sich selbst!



**ZUHAUSE
WOHLFÜHLEN**

**Sonne
RUNDUM**



Ihr Fachbetrieb in der Region für:
WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
HAUSTÜREN • MARKISEN • FALTTÜREN
ROLLLÄDEN & VORDÄCHER

Beratung & Ausstellung
Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld
Tel. 040-83019 99 0

WWW.SONNE-RUNDUM.DE



Mit Vollgas voraus – 200 € Rabatt bei der Fahrschule Good Ride!

Exklusives Interview mit Geschäftsführer Dennis Bock über neue Angebote, die LKW-Ausbildung und warum man jetzt schnell sein sollte!

Redaktion: Herr Bock, Sie starten gerade mit einer großen Aktion durch – was genau steckt dahinter?

Dennis Bock: Wir bieten aktuell einen 200-Euro-Rabatt auf alle Führerscheinklassen an – vom Auto bis zum LKW. Das ist unser Dankeschön an alle, die sich für Good Ride entscheiden. Wichtig ist: Der Rabatt gilt nur gegen Vorlage des Flyers aus dieser Zeitung. Das Angebot ist zeitlich begrenzt, also lohnt es sich, schnell zu sein.

Redaktion: Gilt die Aktion wirklich für alle Klassen?

Dennis Bock: Fast – sie gilt für alle regulären Führerscheinklassen, mit Ausnahme der Mofa-Ausbildung. Der Fokus liegt auf den Klassen, die viele aktuell brauchen: Auto, Motorrad, Anhänger und jetzt ganz neu auch LKW.

Redaktion: LKW? Das ist neu bei Good Ride, oder?

Dennis Bock: Ganz genau. Wir haben unser Angebot erweitert und bieten jetzt auch die LKW-Ausbildung (Klasse C und CE) an. Die

Nachfrage in der Logistikbranche ist enorm, und viele suchen neue berufliche Perspektiven. Bei uns bekommen die Fahrschüler moderne Fahrzeuge, erfahrene Fahrlehrer und eine Ausbildung, die auf den realen Berufsalltag vorbereitet.

Redaktion: Good Ride gibt es mittlerweile an vielen Standorten. Wie viele sind es genau?

Dennis Bock: Wir sind stolz darauf, mittlerweile 11 Standorte zu betreiben – quer über die Region verteilt. So sind wir immer in der Nähe unserer Kundinnen und Kunden. Egal ob Stadt oder Land – bei uns findet man immer eine passende Filiale.

Redaktion: Was sollten Interessierte jetzt tun, wenn sie von der Aktion profitieren wollen?

Dennis Bock: Einfach den Flyer aus dieser Zeitung ausschneiden, bei einer unserer Filialen vorbeikommen – natürlich mit dem Flyer in der Hand. Dann gibt's die 200 € Rabatt auf die Fahrstunden.

Redaktion: Herr Bock, es gibt viele Fahrschulen – warum sollte man sich ausgerechnet für Good Ride entscheiden?

Dennis Bock: Das ist eine gute Fra-

ge – und eine, die wir uns selbst immer wieder stellen, um besser zu werden. Good Ride steht für moderne Ausbildung, faire Preise und echte Nähe zum Fahrschüler. Unsere Fahrlehrer sind nicht nur fachlich top, sondern auch menschlich engagiert. Wir nehmen uns Zeit, gehen individuell auf unsere Schüler ein – ganz gleich, ob es jemand eilig hat oder lieber Schritt für Schritt lernt.

Redaktion: Was unterscheidet Good Ride konkret von anderen Anbietern?

Dennis Bock: Zum einen natürlich unsere 11 Standorte, die alle mit modernen Schulungsräumen und Fahrzeugen ausgestattet sind. Zum anderen bieten wir digitale Lernmöglichkeiten, flexible Kurszeiten und eine sehr persönliche Betreuung.

Redaktion: Gibt es auch etwas, worauf Sie persönlich besonders stolz sind?

Dennis Bock: Ja – auf das Vertrauen, das uns unsere Kunden entgegenbringen. Viele kommen durch Empfehlungen von Freunden oder Familie. Und das zeigt uns, dass wir mit unserer Arbeit wirklich etwas bewirken. Außerdem sind wir stolz auf unser Team – viele un-

serer Mitarbeiter sind seit Jahren dabei und bilden das Herzstück von Good Ride.

Redaktion: Viele Fahrschüler sind noch minderjährig oder gerade 18 – welche Rolle spielt die Zusammenarbeit mit den Eltern bei Good Ride?

Dennis Bock: Eine sehr große! Die Beratung der Eltern ist für uns ein fester und wichtiger Bestandteil unserer Arbeit. Besonders beim Begleiteten Fahren ab 17 oder wenn es um die erste große Ausbildungserfahrung geht, ist das Vertrauen der Eltern entscheidend. Deshalb nehmen wir uns von Anfang an Zeit für persönliche Gespräche.

Redaktion: Was ist Eltern dabei besonders wichtig?

Dennis Bock: Transparenz und Sicherheit. Wir hören oft: „Mein Kind ist noch unsicher – wie geht ihr damit um?“ Oder: „Wie ist das mit der Fahrprüfung, kann ich unterstützen?“ – und genau da setzen wir an. Wir geben den Eltern das gute Gefühl, dass ihre Kinder bei uns in besten Händen sind. Und das ist keine Floskel. Wir möchten, dass alle Beteiligten – Schüler und Eltern – mit einem sicheren Gefühl durch die Ausbildung gehen.

Redaktion: Also echtes Teamwork?

Dennis Bock: Absolut. Fahrschule ist nicht nur ein Schritt zur Unabhängigkeit, sondern oft ein Familienprojekt. Und wir begleiten das mit viel Herzblut, Geduld und Erfahrung.

Redaktion: Herr Bock, vielen Dank für diese Einblicke!

Dennis Bock: Ich danke Ihnen – und allen, die mit Good Ride durchstarten möchten: Den Flyer nicht vergessen und vorbeikommen. Wir freuen uns!

✦ Persönliche Beratung für Eltern & Schüler, moderne Ausbildung & starke Betreuung – das ist Good Ride.

👉 www.fahrschule-goodride.de

📍 Jetzt anmelden und 200 € sparen – nur mit dem Flyer aus der Zeitung!

NUR FÜR KURZE ZEIT

Bereit für Dein nächstes Abenteuer?

Hol Dir Deinen 200-Euro-Rabatt

Lust mit dabei zu sein?

Unsere Fahrschule steht für Qualität, Spaß und eine moderne Ausbildung. Mit unseren 11 Filialen sind wir überall da, wo Du uns brauchst. Wir begleiten Dich Schritt für Schritt auf dem Weg zum Führerschein. Also worauf wartest Du noch? Nutze diese Gelegenheit und starte jetzt durch!

GOOD RIDE

0172/45 21 444 oder 0179/70 14 265 04122 / 3920 info@fahrschule-goodride.de

*Die Werbemaßnahme gilt für eine begrenzte Anzahl an Stellen. Die Werbemaßnahme ist an die Teilnahme an der Ausbildung gebunden. Die Werbemaßnahme ist an die Teilnahme an der Ausbildung gebunden. Die Werbemaßnahme ist an die Teilnahme an der Ausbildung gebunden.



Neues vom Seniorenbeirat



Herzlich willkommen zu unseren Veranstaltungen und Sitzungen. Alle Appener Bürger, insbesondere Senioren, sind eingeladen. Die Veranstaltungen sind selbstverständlich kostenlos.

Unsere Aufgabe ist es, sich für alle seniorenrelevanten Themen einzusetzen und mit den gewählten Kommunalpolitikern eng zusammen zu arbeiten, indem wir auf Seniorenwünsche eingehen und, wenn nötig Anträge zur Abhilfe stellen.

Unsere Sitzungen beginnen stets mit der „Bürgerfragestunde“. Hier haben SIE das Wort. Für alle Hinweise sind wir offen, vieles erledigt sich „auf dem kurzen Dienstweg“.

Schon heute möchten wir Sie auf die nächste Veranstaltung hinweisen: 01. September 2025 um 16.00 Uhr im Bürgerhaus.

Diesmal geht es um Vorsorge- und Betreuungsvollmacht.

Zu diesem Thema haben wir einen kompetenten Referenten Betreuungsverein Pinneberg gewinnen können.

Das geht uns alle an, die Senioren und die jungen Leute (Vollmachtnehmer – meistens die Kinder oder andere Vertrauenspersonen). Was passiert, wenn wir nicht mehr selbst entscheiden können (Unfall, Schlaganfall, Demenz, niemand weiß, wann dieser Zustand eintritt). Mit den Vollmachten kann unser eigener Wille auch dann durchgesetzt werden, wenn wir nicht mehr in der Lage sind, ihn zu äußern. Es ist sicher richtig, wenn die Vollmachtnehmer sich auch informieren, welche Entscheidungen evt. auf sie zukommen können. Notare empfehlen, die Vollmachten in regelmäßigen Abständen wieder zu

lesen und auf der Rückseite der Urkunde bestätigen, dass sie keine Änderungswünsche haben, das reicht aus!, Änderungen müssen jedoch wieder notariell erfolgen.

Anmeldungen zu dem Vortrag sind nicht nötig aber aus organisatorischen Gründen erwünscht (siehe unten).

Der TUS Appen hat für uns Senioren sehr hilfreiche Fitnessgeräte aufgestellt. Dafür sagen wir herzlichen Dank. Die Geräte können von allen kostenlos genutzt werden, sie müssen kein Mitglied im TUS sein. Unser Team hat es ausprobiert (siehe Foto) und hält sie für gut geeignet, um mobil und fit zu bleiben. Die Geräte finden sie direkt hinter dem Parkstreifen am Almtweg.

„Vertell doch mol“ – unser Podcast ist jetzt online und über unsere Homepage www.seniorenbeirat-appen.de zu hören. Wir sammeln weiterhin schöne Geschichten aus Appen und freuen uns über jeden, der etwas über ALT-Appen zu erzählen hat. Bitte melden Sie sich, wenn Sie vertelln möchten, platt oder hochdeutsch, lustig, spannend, traurig, amüsant – alles ist willkommen.

Die Aufnahmen finden in den Räumen des Heimatvereins, bei Ihnen zu Hause statt, Gerne können Sie auch Schriftliches einsenden oder diktieren, wird dann von uns vorgetragen (anonym oder mit Ihrem Namen).

Nun ein Hinweis in eigener Sache:

Im Pinneberger Tageblatt und nun auch im Tageblatt-Tipp am Wochenende hat sich der Fehler teufel eingeschlichen. Hier wird Andreas Kröger als Vorsitzender bezeichnet. Die Herren Andreas Kröger und Dirk Cholewa sind

beide Mitglieder des Seniorenbeirates und organisieren das „Projekt Podcast.“

Täglich erreichen mich Nachrichten und Fragen über das Bedauern meines angeblichen Rücktritts als Vorsitzende. Das ehrt mich sehr, aber NEIN, ich bin weiterhin Vorsitzende des Seniorenbeirates, leiste die Aufgabe sehr gerne für Appens Senioren und freue mich über jeden Gast zu unseren Veranstaltungen und Sitzungen,

weil uns die Impulse vonseiten der Bürger sehr wichtig sind.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer und freuen uns auf die nächste Sitzung/Veranstaltung am 01. September 2025 um 16.00 Uhr im Bürgerhaus, wenn es um die Betreuungs- und Vorsorgevollmachten geht.

Ingrid Wentorp

Tel. 0163/23 16 211 oder WhatsApp ingrid.wentorp@online.de –

**JETZT
BEI UNS!**



OUTLANDER

Mitsubishi Next Level



Outlander Energieverbrauch 23,4-23,5 kWh/100 km Strom & 0,8 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 19 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,1-7,3 l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte.**

Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de *5 Jahre Herstellergarantie

bis 100.000 km. Danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Mitsubishi Outlander Anschlussgarantie, bis max. 160.000 km, der Mitsubishi Motors Europe B.V., Godel 1, 1186 MJ Amstelveen, Niederlande, für wesentliche Bauteile. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km. Gültig für Mitsubishi Outlander ab Erstzulassung 2025. Jeweils gemäß den entsprechenden Garantiebedingungen. Bedingungen und Details unter mitsubishi-motors.de/garantiepaket



Autohaus Björn Lahann GmbH

Pinneberger Chaussee 105
25436 Moorrege
Telefon 04122 98750
www.autohaus-lahann.de

Ist „Babywasser“ Notwendigkeit oder Marketing?

(djd). Die Ernährung von Säuglingen und Kleinkindern ist ein emotionales Thema für junge Eltern. Da ist es praktisch, in Drogerie oder Super-

markt spezielles „Babywasser“ zu finden, verspricht es doch die optimale Zusammensetzung für empfindliche Babysysteme. Doch brauchen



Einfaches Leitungswasser reicht, um Babynahrung zuzubereiten. Darauf weist das Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) ausdrücklich hin. Foto: djd/Forum Trinkwasser/Africa Studio - stock.adobe.com



„‘Babywasser’ ist keine Garantie für besondere Qualität. Es ist nicht schlechter, aber eben auch nicht besser als Trinkwasser“, erklärt Dr. Stefan Koch vom Forum Trinkwasser.

Eltern dieses Wasser für die Kleinsten? Tatsächlich reicht einfaches Leitungswasser, um Babynahrung zuzubereiten, betont das Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR). Dr. Stefan Koch vom Forum Trinkwasser ergänzt: „‘Babywasser’ ist nicht schlechter, aber auch nicht besser als Trinkwasser oder ‚für die Säuglingsernährung geeignetes‘ Mineralwasser.“ Egal welches Wasser man nutzt, es sollte in den ersten Lebenswochen zusätzlich abgekocht werden: „Wer dabei Wasser aus der Leitung verwendet, spart Geld und schützt die Umwelt.“

DANA Pflegeheim Appen

Vertrauen Sie auf eine liebevolle
Pflege und Betreuung in einem sicheren
Zuhause in attraktiver Lage.

DANA Pflegeheim Appen
Schäferhofweg 10, Appen
Telefon: 0 41 01 – 80 80-0
www.dana-gmbh.de

Diese Ortschaften gehören zu unserem Liefergebiet:

- ➔ 25482 Appen
- ➔ 25494 Borstel-Hohenraden
- ➔ 25474 Bönningstedt
- ➔ 22523 Eidelstedt
- ➔ 25495 Kummerfeld
- ➔ 25469 Halstenbek
- ➔ 25474 Ellerbek
- ➔ 25474 Hasloh
- ➔ 25421 Pinneberg
- ➔ 25497 Prisdorf
- ➔ 25451 Quickborn
- ➔ 25462 Rellingen Nord
- ➔ 25462 Rellingen Süd
- ➔ 25499 Tangstedt
- ➔ 22457 Hamburg Niendorf
- ➔ 22457 Hamburg Schnelsen

Waldhof 3 · 25474 Ellerbek
Krupunder Heide 2a · 25462 Rellingen

Kennen Sie schon unseren bequemen Lieferservice?

Sie bestellen, wir bringen Ihren Einkauf zum vereinbarten Termin nach Hause – Sie sparen sich weite Wege und Wartezeiten an der Kasse. Probieren Sie es aus und entdecken Sie jetzt unsere Produktvielfalt jetzt auf:

>> www.edekanord-shop.de <<

Sie können auch telefonisch bestellen
unter **04101 – 36 97 66**

EDEKA Appel
Ihr sympathisches
Nachbarschaftsgeschäft



Die Leichtigkeit des Lebens feiern

Im Biergarten gelingt das Abschalten vom Alltagsstress besonders gut



In den Biergarten geht man zum gemütlichen Plausch mit Freunden, Bekannten oder Kollegen. Es entsteht ein Gefühl der Verbundenheit, das in herausfordernden Zeiten besonders wertvoll ist. Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins

(djd). In turbulenten Zeiten gibt es einen Platz, der für entspannte Ruhe, friedliche Geselligkeit und die Leichtigkeit des Lebens steht: der Biergarten. An lauen Sommerabenden bieten diese traditionellen Freiluftstätten mit ihrer gemütlichen Atmosphäre einen Rückzugsort vom Alltag, bei einem frisch gezapften Bier kann man mit Freundinnen und Freunden lachen und genießen. Es entsteht ein Gefühl der Verbundenheit, das in herausfordernden Zeiten besonders wertvoll ist.

Experte: Außengastronomie wird immer wichtiger

Nicht nur Biergärten, sondern Freiluftflächen allgemein gewinnen in der Gastronomie immer mehr an Bedeutung. „Ohne Außenbereich haben es Lokale mittlerweile grundsätzlich ziemlich schwer, Gäste erwarten heute einfach, dass sie auch draußen sitzen können“, erklärt Ulrich Biene von der Brauerei C. & A. Veltins. Und das nicht nur im Hochsommer: „Die Biergartensaison hat sich immer weiter nach vorne und hinten verschoben“, so Biene. Weil es immer mehr Außenflächen gebe, habe auch die Konkurrenz innerhalb der

Outdoor-Gastronomie zugenommen, beobachtet der Experte: „Die Ansprüche der Gäste sind deutlich gestiegen, es reicht nicht mehr, einfach nur ein paar Plastiktische und -stühle vors Lokal zu stellen.“ Gefragt seien hochwertige, wetterfeste Möbel und Accessoires wie Schirme und Pergolen: „Entscheidend ist hier das stimmige Gesamtkonzept, etwa ein einheitliches Design von Tischen, Stühlen, Sonnenschirmen und Kissen.“ Manche Biergärten, so Biene, würden mittlerweile in den Abendstunden zur angesagten Open-Air-Disco für jüngere Leute. Genauso habe aber auch der traditionelle Biergarten, in dem sich alle Generationen ohne Musikbeschallung unter schattigen Bäumen treffen, weiter seine Fans.

Erfahrungen aus der Praxis: Bewirtung draußen ist das ganze Jahr über gefragt und möglich

Gastronomiebetreiber bestätigen die Einschätzung von Ulrich Biene zur Bedeutung des Outdoor-Bereichs: In der Allgemeinen Hotel- und Gastronomie-Zeitung (ahgz) beispielsweise sagt ein Stuttgar-

ter Wirt: „Das Terrassengeschäft ist für uns existenziell und überlebensnotwendig. Ich bin überzeugt davon, dass heute ohne Außengastronomie kein rentables Wirtschaften mehr möglich ist.“ Seit der Corona-Pandemie, so der Stuttgarter Gastronom, hätten es

die Menschen gelernt und regelrecht verinnerlicht, draußen an der frischen Luft zu sein und sich eben warm anzuziehen: „Die klassische Saison ist gewissermaßen aus der Mode gekommen und Bewirtung draußen das ganze Jahr über gefragt und auch möglich.“

OIL!
frei & flott

- Station
Christian Haag



Shop · KFZ-Service

Waschhalle · Bistro

Hauptstr. 82 · Appen
Telefon

3 78 88 73

Neu bei uns: Brief- und Paketstation

Öffnungszeiten des Postservice:

Montag – Samstag **8:00 bis 18:00 Uhr**

Deutsche Post

Saisonale Küche, Wiener Schnitzel, Roastbeef, Trendgerichte



bar & kitchen

Wir wünschen allen Gästen eine
sonnige und erholsame Ferienzeit

**Auch wir machen Urlaub,
vom 04.08. bis 26.08.25**



Unsere evtl. geänderten
Öffnungszeiten
entnehmet ihr
unserer Web-Site

www.28-barkitchen.de



**Eure Ines und Stefan Twiesselmann
+ Team**

Neues aus der Gemeindebücherei



Büchereleiterin Christina Hold stellt die Neuerscheinungen vor.

Ines Thorn Töchter des Nordmeeres – Livs Weg

Historischer Roman
Die Nordmeer-Saga, Band 1



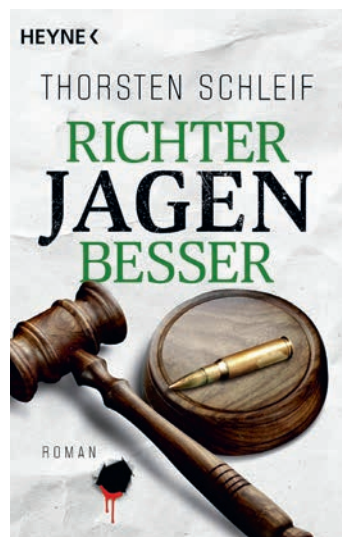
Ein historischer Roman vor eindrücklicher nordischer Kulisse: Zwei grundverschiedene Mädchen ringen darum, ihren Platz im Leben zu finden, in einer Welt, die zwischen naturverbundener Tradition und wissenschaftlicher Moderne steht.

Norwegen, 1893: Auf Veiholmen, im Norden der Inselgruppe Smola, wachsen zwei sehr unterschiedliche junge Frauen heran, die aber untrennbar miteinander verbunden sind. Vor 15 Jahren wurden sie in der gleichen Winternacht als Säuglinge auf verschiedenen Türschwellen im Dorf abge-

legt. Keiner weiß, ob Liv und Lucia Schwestern sind oder woher sie kommen. Liv ist die Fortschrittliche, Wissbegierige und Tatenhungrige, die sogar die Aufmerksamkeit des Polarreisenden Fridtjof Nansen erregt, während Lucia nach Häuslichkeit strebt, traditionell leben und heiraten möchte. Als ein junger Fremder in den Ort kommt, werden die Unterschiede zwischen den beiden Frauen spürbar, und ihre zwiespältige Freundschaft wird hart auf die Probe gestellt.

Thorsten Schleif Richter jagen besser

Roman
Die Siggi Buckmann-Reihe
(Band 2)



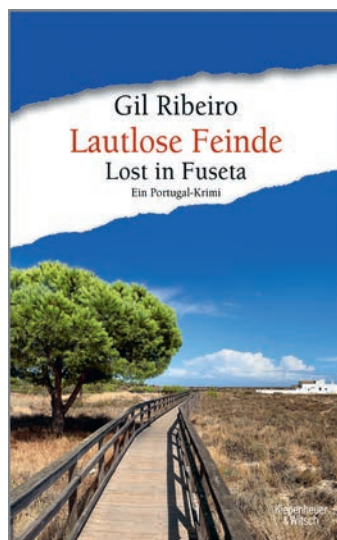
Gerächt ist gerecht
Amtsrichter Siggi Buckmann

hat sich geschworen, für Gerechtigkeit einzustehen – notfalls auch nach Feierabend. Als sein einstiger Mentor tot in einem Waldstück aufgefunden wird, macht er sich auf die Suche nach den Schuldigen. Schneller als gedacht handelt er sich dabei Ärger mit einer dubiosen Immobilienfirma, der russischen Mafia und dem Sohn des Ministerpräsidenten ein. Die einzige Verbündete gegen seine neuen Feinde ist die kluge Journalistin Robin Bukowsky. Aber kann er ihr wirklich trauen? Vieles scheint dagegen zu sprechen. Zum Beispiel Buckmanns nicht ganz so gesetzeskonforme Vergangenheit ...

Gil Ribeiro Lautlose Feinde

Lost in Fuseta. Ein Portugal-Krimi | Der perfekte Urlaubskrimi vom Nr. 1 SPIEGEL-Bestseller-Autor

Leander Lost ermittelt,
Band 7



Ein tödliches Spionagenetz an der Algarve – Leander Lost ermittelt in seinem bisher gefährlichsten Fall!

Am Tag vor der Hochzeit von Leander Lost und Soraia wird der Zollbeamte André Bento getötet, als er versucht, die Entführung seiner Enkelin zu verhindern. Das Kind wird befreit, aber die Entführer entkommen. Peu à peu deckt Lost

mitten in Portugal ein russisches Spionagenetz auf – mit fatalen Folgen.

In einer berührenden Zeremonie geben sich Leander und Soraia endlich das Ja-Wort, und die Hochzeit im kleinen Kreis endet in einem Straßenfest in den Gassen Fusetas. Parallel dazu trifft Victor Fjodorow, Oberst des russischen Auslandsgeheimdienstes, in Portugal ein – mit einer hochriskanten Mission im Gepäck. Nur wenn diese gelingt, wird seine Tochter aus einem sibirischen Gefängnis entlassen. Außerdem findet sich mit Michael Learner ein hochrangiger US-Militär in Faro ein. Er hat einen Koffer bei sich, den er nicht aus den Augen lassen darf.

Leander Lost bemüht sich fieberhaft, die Motive für Bentos Mord aufzuklären. Denn es werden zwei weitere Menschen, die untereinander und mit Bento in Verbindung standen, ermordet. Dabei stößt das Team auf ein russisches Spionagenetz, das bis jetzt »geschlafen« hat. Es stellt sich heraus, dass ein »Sandmann« dieses Netz allmählich ausschaltet. Als die Ermittlungen zu Victor Fjodorow führen, verübt der Sandmann einen Anschlag auf Lost und trifft Soraia. Die Ärzte geben ihr keine Chance ..

Miriam Georg Im Nordwind

Der neue dramatische Zweiteiler von der Autorin von »Elbleuchten«

Die Nordwind-Saga, Band 1
Hamburg, 1913. Es muss einen Ausweg geben! Alice wohnt im rauen Arbeiterviertel auf der Uhlenhorst, und ihr Ehemann Henk macht ihr das Leben zur Hölle. Der einzige Lichtblick: ihre Tochter Rosa. Als sie das Kind kaum noch vor Henk beschützen kann, wagt Alice das Unmögliche. Sie will diese Ehe beenden!



Nicht weit entfernt vom Elendsviertel lebt der Rechtsanwalt John Reeves in der Villa seiner alteingesessenen Familie. Die Geschäfte florieren, John ist standesgemäß verlobt. Aus guter hanseatischer Tradition berät er auch mittellose Hamburger in rechtlichen Fragen. Das Ansinnen dieser jungen Frau allerdings ist aussichtslos: Sie will sich von ihrem Ehemann trennen.



Wider jede Vernunft willigt er ein, sie zu vertreten. Aber das Wagnis birgt ein hohes Risiko. Für Alice steht alles auf dem Spiel. Und John ahnt nicht, wie sehr seine sichere Welt ins Wanken geraten wird ...

Henrike Engel

Elbnächte. Die Lichter über St. Pauli



Verbrechen, Vergnügen und Verrat in Hamburgs dunklen Gassen

Hamburg, 1913. Von einem Tag auf den anderen wird Louise bettelarm: Ihr Mann verschwindet spurlos und mit ihm das letzte Geld. Zusammen mit Ella, einer ehemaligen Prostituierten, wagt sie einen Neuanfang und eröffnet auf Sankt Pauli eine Bar.

Schnell geraten sie in Konflikt mit den Autoritäten:

Ein Juwelier wird in der Nachbarschaft ermordet, Louise und Ella retten den vermeintlichen Mörder vor der Polizei, weil sie ihn für unschuldig halten. Da taucht Paul in der Bar auf, ein ehemaliger Polizist, der auf eigene Faust eine Bande gewalttätiger Straßenkinder jagt. Aber haben die verwahrlosten Seelen wirklich etwas mit dem Mord zu tun?

Eine Prostituierte mit großem Herz, eine Barbesitzerin wider Willen und ein Ex-Polizist geraten in die Untiefen von Hamburgs gefährlicher Unterwelt

Eva-Maria Bast

Die Blumeninsel im Bodensee



Dieser Ort hat einen ganz besonderen Zauber! Das spürt der kleine schwedische Prinz Lennart Bernadotte gleich bei seinem ersten Besuch auf der familieneigenen Insel Mainau. Als er später der hinreißenden Karin Nissvandt begegnet und sich unsterblich in sie verliebt, ist für ihn klar: Die Mai-

nau soll ihre Heimat werden. Allen Widerständen der Königsfamilie zum Trotz heiratet Lennart seine Karin, und gemeinsam macht sich das junge Paar daran, der Insel, die in den 1930er-Jahren ein wahrer Dschungel ist, zu ihrer alten Pracht zu verhelfen. Und mehr noch: Die Mainau soll eine Blumeninsel werden!

Die perfekte Lektüre für alle Gartenfreunde und Pflanzenliebhaberinnen

Jens Schumacher, Steffen Winkler

Lesen NERVT! – Bücher? Nein, danke!



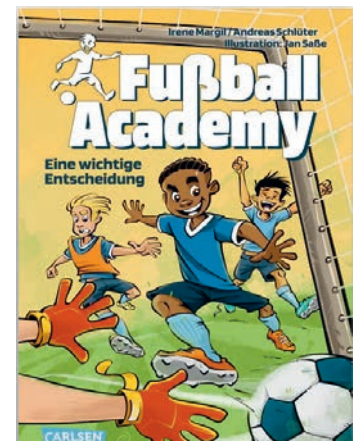
Lustiges und interaktives Erstlesebuch für alle, die Bücher eigentlich doof finden. Viele bunte Illustrationen und ein witziger Text machen dieses Buch zum idealen Geschenk für Mädchen und Jungen ab 7 Jahren. Kurze Kapitel und interaktive Aufgaben machen Spaß und regen auch Lesemuffel zum Weiterlesen an.

Stopp! Nicht weiterlesen! Schlag das Buch wieder zu! Die resolute Weberknechtdame Karoline wohnt zwischen den verstaubten Seiten eines Buches und will einfach nur ihre Ruhe. Darum versucht sie mit allen Mitteln, die kleinen Leserinnen und Leser dazu zu bewegen, das Buch wieder aus der Hand zu legen. Denn (so behauptet Karoline): Lesen ist DOOF, Geschichten sind LANGWEILIG und Buchstaben NERVEN!

Doch je mehr Gründe die Spinnendame aufführt, desto lustiger und aberwitziger werden ihre Beispiele. Vielleicht sind Bücher ja doch ganz unterhaltsam ...?

Irene Margil, Andreas Schlüter

Fußball Academy 1: Eine wichtige Entscheidung



Yao spielt bei einem kleinen Verein in seiner Heimatstadt Fußball. Sein großer Traum ist es, Profi zu werden. Eines Tages steht ein Talent Scout bei seinen Eltern vor der Tür: Yao hat einen Platz an der Fußballschule ergattert! Sein Leben ändert sich schlagartig mit allem, was zum Internatsleben dazugehört: Sechszimmer, Heimweh, neue Freunde und den richtigen Platz in der Mannschaft finden, hartes Training jenseits vom normalen Kicken ... Welche Talente schaffen es in die Stammelf der Eliteschule?

Schulalltag an einer Fußballakademie: spannende Kinderbuchreihe für Fußballfans ab 8 Jahren

Gemeindebücherei Appen

Schulstr. 4, 25482 Appen

Öffnungszeiten:

Di 9:30 - 12:00 + 16:00 - 18:30 Uhr

Mi 9:30 - 12:00 Uhr

Do 9:30 - 12:00 +

16:00 - 18:30 Uhr

Mo. Fr. Sa. So. geschlossen.

Unter der Telefonnummer:

04101/209756 und unter der

E-Mail-Adresse:

buecherei-appen@gmx.de können

Bücher vorbestellt werden

Zeitlose Rezeptklassiker

Beliebte Familienrezepte mit Hähnchen, Pute und Co.



Mit Hähnchen, Pute und Co. lassen sich beliebte Familienrezepte immer wieder neu entdecken - wie beispielsweise die „Puten-Königsberger-Klopse“. Foto: djd/www.deutsches-gefluegel.de



Cremiges Hähnchenfrikassee: Die Begeisterung über solche klassischen Geflügelgerichte hat sich über die Generationen hinweg erhalten.

(djd). Foodtrends kommen und gehen, aber die Liebe zu klassischen Gerichten bleibt – bei vielen Menschen am liebsten mit Geflügel. Ob cremiges Hähnchenfrikassee, dampfende Hühnersuppe, gefülltes Puten-Cordon-Bleu oder Königsberger Klopse aus

Putenhack: Mit Hähnchen, Pute und Co. lassen sich beliebte Familienrezepte immer wieder neu entdecken. Geflügel ist vielseitig, leicht zuzubereiten und harmoniert mit feinen Kräutern, kräftigen Saucen und frischem Gemüse. Doch vor dem Genuss kommt der Einkauf: Dabei sollte man auf die deutsche Herkunft des Geflügelfleisches achten – zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Sie stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Mehr Infos und viele Rezepte stehen unter www.deutsches-gefluegel.de

Rezepttipp 1: Puten-Königsberger-Klöpse

Zutaten (für 4 Personen)

500 g Putenhackfleisch, 1 Brötchen, 100 ml Milch, 1 Zwiebel, 4 EL Butter, 1 Ei, 4 Sardellenfilets, Salz und Pfeffer, 2 Lorbeerblätter, 5 Wacholderbeeren, 3 EL Mehl, 150 ml Sahne, 1 Zitrone, 1 TL Muskat, Schnittlauch

Zubereitung

Brötchen in Milch einweichen und ausdrücken. Zwiebel in 1 EL Butter anschwit-

zen. Beides mit Putenhackfleisch, Ei, Sardellen, Salz und Pfeffer mischen. Bällchen formen, mit Lorbeer und Wacholder 20 Minuten in siedendem Wasser garen. 3 EL Butter schmelzen. Erst Mehl, dann 400 ml Garwasser der Putenhackfleisch-Bällchen, Sahne und Kapern unterrühren. Mit Zitronensaft, Muskat und Schnittlauch abschmecken und anrichten. Dazu passt Reis.

Rezepttipp 2: Klassisches Hähnchenfrikassee

Zutaten (für 4 Personen)

1 Hähnchen, 1 EL Salz, 2 Lorbeerblätter, 1 Zwiebel, 2 Möhren, 2 EL Butterschmalz, 50 g Mehl, 150 ml Weißwein (trocken), 200 ml Sahne, 200 g Champignons, 20 g Kapern, 300 g Spargel (aus dem Glas), 150 g TK-Erbesen, 200 g Reis, Petersilie.

Zubereitung

Und so einfach geht's: Hähnchen mit Salz, Lorbeerblättern und Wasser 60 Minuten köcheln. Hähnchenfleisch mit zwei Gabeln kleinzupfen. Brühe aufbewahren. Zwiebel und Möhren in Butterschmalz anschwitzen, mit Mehl bestäuben, mit Weißwein die Sahne und 600 ml Hühnerbrühe 30 Minuten köcheln lassen. Champignons, Kapern, Spargel und Erbsen für 10 Minuten mitköcheln. Mit Hähnchenfleisch und Petersilie aufkochen, mit gekochtem Reis anrichten und genießen.

Auflösung des Rätsels

```

Z B F T E D R O
ZWEIMASTERDRAENGEN
O STRAUSSGA PELLE
KESARAL LAUERRE
LEHAADORFORKA
FUNK AADA
RAA USIL
SPIEL THAT
WRACK LOTE
AHU ORON
KITT ASTRA
TTT EEE
CIRCA ANKA
SEA UEU
CLIP ASANT
HANA GANZ
TTN AAK
KAIRO BORA
ZUVORAAJEREN
SSANITAETERANPW
HAEMEPLAGIATUSO
ENNAABTNL TUSCH
PLOTPLUMESSERRN
FHHEAARMEEEDDIE
BEHAELTERDREHENPR
NEL LASK

```

ZENTRIEREN

IMPRESSUM

Appen im Blick
Mitteilungsblatt
der Gemeinde Appen
Erscheinungsweise: 4 x Jährlich
Auflage: 3000 Exemplare
Verteilung an alle Haushalte in
Appen und Auslage in der
Umgebung, Bürgerbüro usw.
Herausgeber:
Günter Nichts
Werbeberatung
Blink 13 · 25491 Hettingen
Tel.: 04103 / 1 80 05 37

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Gemeinde Appen
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und
Fotos wird keine Haftung übernommen. Mit
Namen oder Buchstaben gekennzeichnete
Artikel müssen nicht der Meinung der Redak-
tion entsprechen. Die Redaktion behält sich
vor, Artikel zu kürzen. Ein Anspruch auf Ver-
öffentlichung eingesandter Artikel besteht
nicht. Für telef. aufgegebene Anzeigen wird
keine Haftung übernommen. Von uns ent-
worfenen Anzeigen oder Texte bleiben auch
nach Veröffentlichung unser Eigentum, jede
Verwendung, Ablichtung, Vervielfältigung
oder Veröffentlichung in anderen Zeitungen
bedarf der ausdrücklichen Genehmigung.



WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN

ÄRZTE

Dr. med. Evgenij Arngold
Eekhoff 5, Appen
Arzt, Allgemeinmediziner,
Hausarzt
Tel.: 04101 / 27940

Dr. Ralph Guderjahn
Ehkamp 1, Appen
Facharzt für Allgemeinmedizin
Tel.: 04101 / 555494

ZAHNÄRZTE

Pooria Komarsheloh
Eekhoff 3, Appen
Tel.: 04101-20 95 91

APOTHEKEN

Holsten - Apotheke
Hauptstr. 59, Appen
Tel.: 04101 / 27070

KRANKENHÄUSER

Regio-Klinikum Elmshorn
Agnes-Karll-Allee 17
25337 Elmshorn
Telefon 04121 / 798-0

Regio-Klinikum Pinneberg
Fahltskamp 74
25421 Pinneberg
Telefon 04101/ 217-0

ÄRZTLICHER NOTDIENST S-H

116 117

AMTSVERWALTUNG

**Amt Geist und Marsch
Südholstein**
Wedeler Chaussee 21, 25492 Heist
Tel.: 04122/854-0 (Zentrale)
Fax: 04122/854-140 (Zentrale)
info@amt-gums.de

Öffnungszeiten:

**Mo, Di, Do, Fr: 08.00 - 12.00 Uhr
und Mo: 14.00 - 18.00 Uhr**

Natürlich können Sie auch gerne
Termine außerhalb der Öffnungszeiten
mit uns vereinbaren.
Website: www.amt-gums.de

Bürgermeister

Hans-Peter Lütje
Tel.: 04101-5424-23
luetje@amt-gums.de
Gesprächstermine mit dem Bürger-
meister bitte vorher im Bürgerbüro
vereinbaren.

Gemeindebüro Appen
Gärtnerstraße 8, 25482 Appen

Öffnungszeiten:

**Montag: 15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag, Freitag:
8.30 – 11.30 Uhr**

Termine außerhalb der Sprechzeiten
können vereinbart werden.

Sonja Heitmann
Tel.: 04101/5424-22
heitmann@amt-gums.de

Kirchliche Einrichtungen in Appen

Ev.-luth. St. Johannes Kirchengemeinde Appen

Opn Bouhlen 47, 25482 Appen
Tel. Kirchenbüro: 0152/09695479, Fax Kirchenbüro: 04101 / 204634
E-Mail Kirchenbüro: kirche-appen@gmail.com

Katholische Kirchengemeinde

Fahltskamp 14, Pinneberg
Tel 04101/8418150

Kirchengemeinde Neuapostolische Kirche

Friedrich-Ebert-Straße 44, 25421 Pinneberg,
Tel.: 040 / 4710930

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Pinneberg

Fahltskamp 79, 25421 Pinneberg,
Tel.: 0401 / 207270

**Malereibetrieb
ALTUNBAS**

IHR MEISTERBETRIEB AUS APPEN FÜR DEN AUSSEN- & INNENBEREICH
SÄMTLICHE MALERARBEITEN - WÄRMEVERBUNDSYSTEME
BAUSANIERUNG - BODENBELÄGE

TEL.: 0171 74 24 596
www.maler-pi.de info@maler-pi.de



Offen – Modern – Sympathisch

Hinrich
BESTATTUNGEN

Tel. 04122 - 25 77

www.hinrich-bestattungen.de

Reuterstraße 88 a · 25436 Uetersen  Friedrichstraße 28 · 25436 Tornesch (ehemals Blumenhaus Sonja)

Redaktions- und Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe ist der 19.09.2025

Ihre Kfz-Experten für Ihr Fahrzeug!



- + HU inkl. „AU“
- + Änderungsabnahmen
- + Oldtimerbegutachtungen

Termin Vereinbarung
Dipl.-Ing. Jan Masior
Tel.: 01520 - 28 60 192



GTÜ - Vertragspartner
"die Prüfer GmbH"

Kreuzweg 46
25492 Heist

Unsere Prüfzeiten:

Mo.- Fr. 13.00 Uhr- 16:00 Uhr



**DIE BLAUBEER
PLANTAGE**
HEINZCLASEN • TANGSTEDT



DIE BLAUBEERPLANTAGE

WIR SEHEN UNS IN TANGSTEDT.

BLAUBEEREN
zum Selberpflücken

Brunsmoorweg / Plantage
25499 Tangstedt bei Pinneberg
15 km nördlich von Hamburg
Folgen Sie der Beschilderung.

AUTOMAT 24/7

- **BLAUBEEREN**
 - **BLAUBEERSAFT**
 - **MASKOTTCHEN**
- Dorfstraße 45
25499 Tangstedt



Bäcker Schlüter
samstags und
sonntags bei uns
auf der Plantage!



Öffnungszeiten ab Mitte Juli - Anfang September: Mo.- So. 9:00 Uhr - 18:00 Uhr

info@clasen-blaubeeren.de • www.clasen-blaubeeren.de

SIE FINDEN UNS AUCH BEI:

